

№ 29–30 (46–47)
Жнівень 2004 года



Краязнаўчая газета

Выдаецца з красавіка 2003 года

У нумары:

Спадчына: вяртанне каштоўнасцей
Беларускай Дзяржавы –

стар. 1–3

Новая рубрыка: наша гісторыя
ў ідэях, падзеях, асобах –

стар. 4

Свае назвы: не Чэрвень,
а Ігумень! –

стар. 7

Дата: 180 гадоў з часу выдання
«Белорусского архива древних
грамот» –

стар. 11

Адноўім замак талакой

Больш за адзін мільён сто тысяч рублёў паступіла на спецыяльны рахунак, адкрыты Мазырскім гарвыканкам для збору сродкаў на рэканструкцыю гістарычнага помніка драўлянага фартыфікацыйнага дойлідства XVI–XVII стагоддзяў – замка, размешчанага на гарадской гары Камунараў. Грамадскі рух па зборы ахвяраванняў ініцыяваны паўтара месяца таму актывістамі Мазырскага краязнаўчага клуба. Як мне паведамілі ў гарадскім выканаўчым камітэце, аднаўленне помніка прымеркавана да адметнай даты ў жыцці горада над Прыпяццю – 850-годдзе яго заснавання гараджане адзначаць у наступным годзе. Агульны кошт будаўнічых і рэстаўрацыйных работ на аб'екце, па ацэнках спецыялістаў, складзе каля 90 мільёнаў рублёў.

Мікола ЖДАНОВІЧ, «Рэспубліка»

Канферэнцыя у Санкт-Пецярбургу

Адбылася дванадцатая штогадовая канферэнцыя «Санкт-Пецярбург: беларуская культура». Арганізатарамі яе выступілі наша рэгіянальная асацыяцыя беларусістаў і Расійская нацыянальная бібліятэка. У канферэнцыі прынялі ўдзел як вядомыя даследчыкі беларускай культуры, так і «новыя» беларусісты – супрацоўнікі Санкт-Пецярбургскага дзяржаўнага ўніверсітэта, якія пачалі праект па вывучэнні культуры памежных беларуска-расійскіх тэрыторый (Смаленшчына, Браншчына).

Па матэрыялах чатырох папярэдніх канферэнцый падрыхтаваны трэці выпуск перыядычнага выдання «Белорусский сборник». Ён павінен выйсці да канца 2004 года.

Мікалай НІКАЛАЕЎ,
старшыня Санкт-Пецярбургскай
суполкі беларусістаў

Спадчына старога Мінска: захаваць і ўпарадкаваць

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А. Р. Лукашэнка падпісаў Указ № 330 «Аб развіцці гістарычнага цэнтра г. Мінска». Гэта адбылося 14 ліпеня 2004 г. Я асабіста хацеў бы верыць у тое, што вышэйназваны дакумент стане лёсавызначальным для нашай сталіцы. Бо за доўгі час працы ва ўстановах і органах культуры я не памятаю рашэння ўлад, якое б дазваляла хоць бы марыць аб тым, што на працягу нашага жыцця можна калі не аднавіць, то зрабіць першыя крокі да аднаўлення амаль страчанай гісторыка-культурнай спадчыны Мінска.

Не, шаноўныя чытачы, безумоўна, былі і добрыя пастановы і справы па захаванні былі за мінулы час. Як прыклад таму – адноўленая частка Траецкага прадмесця, работы па рэстаўрацыі Верхняга горада. Але ўсё, што было зроблена – гэта вынік намаганняў гарадскіх улад. За што ім трэба сказаць «дзякуй». Але... ёсць і «але»... у гэтай няпростай справе. Горад Мінск практычна быў і заказчыкам, і выканаўцам, і... кантралёрам рэстаўрацыйных работ на гэтых гістарычных аб'ектах, што прыводзіла да супярэчнасцяў, а, бывала, і да канфліктаў з грамадскасцю. Можна ўспомніць «разбурэнне «Нямігі», неабгрунтаваны знос гістарычных і архітэктурных помнікаў у Верхнім горадзе,

спробу (якая працягваецца) пабудовы на вуліцы Няміга аўтамабільнай стаянкі і іншае. Усё гэта нагадвала прынцып «сам будую – сам прымаю», якім, на жаль, да нядаўняга часу мы кіраваліся «па поўнай мерцы», не звяртаючы ўвагі на канфлітуючую грамадскасць.

І вось, нарэшце, з'яўляецца Указ, які і вызначыў верхавенства той улады, якая прыняла на сябе абавязкі «кантралёра» за справу рэстаўрацыі старажытнага Мінска. Хачу толькі нагадаць уладзе, што ўвесь цывілізаваны свет даўно прызвычаўся першасныя функцыі радцаў, экспертаў і кантралёраў ускладаць на сваіх самых кваліфікаваных спецыялістаў, якія ўваходзяць у склад грамадскіх арганізацый, якія займаюцца праблемай захавання спадчыны. У еўрапейскіх краінах іх шмат, у нас значна менш. Але яны ёсць у Беларусі, аднак часцей за ўсё, менавіта яны ў час узнікнення складаных горадабудаўнічых сітуацый, амаль незаўважныя для ўлад. Гэта грамадскія арганізацыі, якія аб'ядноўваюць творчую інтэлігенцыю: Добрахвотнае таварыства па ахове гісторыка-культурнай спадчыны, Беларускі фонд культуры, асацыяцыя «Канфедэрацыя творчых саюзаў» і іншыя. Да ліку незаўважных адносіцца і Беларускі камітэт міжнароднай Рады па помніках і мясцінах – арганізацыя, якая на сусветным узроўні магла б выкарыстоўвацца больш эфектыўна дзеля ўзвышэння досведу аб помніках і гістарычных мясцінах нашай краіны, лабіраваць ачынную спадчыну ў турыстычным свеце, павялічваць яе вартасць да сусветнага значэння.

Баюся, ой як баюся, што выкананне першага найважнейшага Указа Прэзідэнта аб гэтай найважнейшай справе можа паўтарыць тыя ж памылкі, што рабіліся і раней. Не беспадстаўна баюся. Бо сярод тых, хто будзе займацца арганізацыяй яго выканання зноў не знайшла сабе месца і справы грамадскасць і яе думка. Кантролем будзе займацца вельмі паважаная арганізацыя – Камітэт дзяржкантролю, якая даўно прызвычалася ў выкананні сваіх функцый абпірацца ў асноўным на чыноўнікаў дзяржаўных устаноў.

І яшчэ пра адно. Сама ідэя аднаўлення і развіцця гістарычнага цэнтра г. Мінска – даўняя мара грамадскасці. Складаннем многіх праектаў і ідэй шмат гадоў займаліся і Міністэрства культуры і праектныя інстытуты, асобныя мастакі і архітэктары. Нават я, хто здаўна быў захоплены гэтай ідэяй, зараз не магу ўспомніць прозвішчы тых, хто свой талент паклаў на яе развіццё. Па памяці магу нагадаць распрацоўкі былога інстытута «Белспецпраектрэстаўрацыя», прапановы лаўрэата Ленінскай прэміі архітэктара Л.М. Левіна, археолага Г.В. Штыхава, вельмі слушныя падыходы-распрацоўкі па Мінскім замчышчы мастака Э.К. Агуновіча. Ды і мае сціплыя захады аднавіць у Траецкім прадмесці побач з музеем, помнікам і вуліцаю дом, дзе нарадзіўся наш славуты Максім Багдановіч (праектаванне дома выканана) – нешта дадаюць у агульную справу.

(Заканчэнне на стар. 2)

ПАДПІСКА
на «Краязнаўчую
газету» – заўсёды!

Падпісны індэкс:
індывідуальны – 63320;
ведамасны – 633202

Кошт на 1 месяц:
індывідуальны – 3 320 рублёў;
ведамасны – 3 439 рублёў

Падпіска ў рэдакцыі – 2520 рублёў на месяц



У двор яблычны Спас, а мы яму «пас»

Калісьці ў нас было прынята да другога Спаса (яго яшчэ называюць яблычным) не есці з пладоў нічога, акрамя агуркоў. А яшчэ ў нас казалі, што на другі Спас і жабрак яблычак з'есць.

Але сёння мы пагаворым пра дбайных гаспадароў, да якіх з іх яблыневымі садамі ў нас на Беларусі такое абыякавае стаўленне, што яны зусім і не рады вялікаму святу, бо ад вялікага ўраджаю яблыкаў звычайна бывае і вялікі галаўны боль: іх дзяржава альбо прымае за бесцань, альбо іх наогул нельга здаць.

Вось што пра тое піша ветэран працы, мінчанка Нэлі Вакула. «...Я займаюся садоўніцтвам і агародніцтвам. У мяне дачны ўчастак у Магілёўскім раёне, дзе растуць яблыні, грушы, іншыя фруктовыя дрэвы і кусты.

Але мы, з майго пункту гледжання, гаспадары нікуды не вартыя. Вось прыклад. Аднойчы ў Сенненскім раёне выспеў выдатны ўраджай яблыкаў. Але мы ім не пакарысталіся. Прадпрыемствы паліцыі самі сабралі плады з дрэў, уклалі ў тару, адвезлі ў Польшчу. Зусім верагодна, што нашы ж яблыкі прайшлі там «курс захоўвання», затым вярнуліся да нас са шматразовай накруткай.

У гэтым жа Сенненскім раёне ёсць спіртзавод у пасёлку Янава. Там таксама прымаюць яблыкі, наколькі мне вядома, удвая танней, чым у Мінску. А трэба было б зацікавіць насельніцтва, каб яму выгадна было рэалізоўваць ураджай на месцы.

Ды да гэтага нікому няма справы. У мясцовым калгасе скардзяцца, што няма чым плаціць зарплату. А чаму б у

мясцовым дрэваапрацоўчым цэху не арганізаваць вытворчасць тары для захоўвання яблыкаў? У вёсцы шмат пенсіянераў. Яны змаглі б з тарнай дошчачкі збіваць скрыні. Да прыкладу, пяць скрынь для калгаса, пяць – для сябе. І вырашылі б праблему з закладкай спелых пладоў на захоўванне. Звычайныя сховішчы, без тэхнічных наваротаў таксама абсталяваць нескладана і нядорага.

А восенню і пад Новы год яблыкі ў скрынях можна везці на рынак. Але пры такіх нядбайных адносінах да праблемы, як у нас, мы ніколі не будзем багатымі. І будзем купляць прывазныя яблыкі з той жа Польшчы, Кітая, Іспаніі...».

Між тым даўно наспела неабходнасць ствараць у вёсцы на базе сельгаспрадпрыемстваў цэхі па перапрацоўцы вырашчанага мясцовай прадукцыі. Мы можам вырабляць уласныя сокі, кансерваваць яблыкі, іншую агародніну. Дарэчы, менавіта на гэта нацэлявае Урад нашых гаспадарнікаў.

Нашы віншаванні

Шчыра, сардэчна віншваем тураўскі ансамбль танца «Прыпяць» з 40-годдзем!

«Прыпяць» працягвае традыцыі, што ідуць з глыбокай даўніны, калі продкі, у прыватнасці палешукі, умелі не толькі мужна выстойваць у розных цяжкіх сітуацыях, рупна працаваць, але і парадавацца жыццю. За чатыры дзесяцігоддзі склад ансамбля, зразумела, абнавіўся, але ў яго захаваліся фальклорны дух, глыбокае веданне розных народных абрадаў, харэаграфічнае майстэрства, чым захапляе не толькі сваіх землякоў, іншыя беларускія мясціны, але і замежжа. Ансамбль умеў і ўмее высока ўзняць значэнне і прыгажосць народнага танца, трымае цесную сувязь з многімі фальклорнымі, народнымі гуртамі Жыткавіччыны, што зберагаюць і развіваюць творчы дар сваіх прадзедаў.

Здароўя, творчага плёну ўсім, хто любіць працу, песню, таец, умее радавацца духоўнасці сам і шчодро нясе яе людзям!

Беларускі фонд культуры, «Краязнаўчая газета»



Спадчына старога Мінска...

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 1)

Мастак Э. Агуновіч невыпадкова сваю творчую працу прысвяціў канцэптуальным падыходам да стварэння гістарычнага цэнтру Мінска на яго старажытным замчышчы. Да таго часу ўжо былі праведзены археалагічныя раскопкі самога замка і яго пасада Г. В. Штыхавым каля дома фізкультуры – гэтага архітэктурнага «квазімоду» Мінска – былі адкрыты ўнікальныя гістарычныя і культурныя каштоўнасці XII–XVI стст., у тым ліку планіровачная структура старажытнага Мінска. Пры сучасных тэхналагічных новаўвядзеннях можна музейфікаваць і захаваць іх для нашчадкаў. Архітэктурнымі і мастацкімі формамі, нарэшце, можа быць уласціва бітва на Нямізе і праз яе – першы ўспамін аб нашым слаўным горадзе.

Хачу таксама ўспомніць і пра сваю прапанову, якую я выказаў у лісце да мітрапаліта Мінскага і Слуцкага Філарэта аб аднаўленні да 2000-гадовага юбілею Хрысціянства першай царквы Мінска, якая будавалася на тэрыторыі Мінскага замка ў XII ст. і была адкрыта беларускімі археолагамі. На жаль, нават той знак аб гэтай царкве, што стаіць на беразе р. Свіслач, паказвае не на сапраўднае месца яе будаўніцтва, зводзіць у зман людзей, якія чытаюць надпіс на ім: «Тут была пабудавана...» Бо царква будавалася ў іншым месцы, аб чым сведчаць археалагічныя матэрыялы, якія павінны захоўвацца ў Нацыянальнай акадэміі навук.

Я не зусім упэўнены, што аб гэтым вядома ў Мінгарвыканкаме і непасрэдна ў яго Камітэце архітэктуры і горадабудаўніцтва, і што ўсе такія «дробязі» будуць улічаны пры падвядзенні вынікаў конкурсу на лепшы праект развіцця гістарычнага цэнтру, асабліва такая «дробязь», як музейфікацыя дома, дзе нарадзіўся М. Багдановіч.

Таму я, старшыня Беларускага камітэта міжнароднай Рады па помніках і мясцінах, ад імя сяброў камітэта (архітэктараў, археолагаў, архівістаў) хацеў бы параіць арганізатарам конкурсу далучыць да распрацоўкі і абмеркавання вынікаў яго ўсіх тых, хто ўжо шмат гадоў апынуўся тэмай аднаўлення страчанага Мінска, хто б яны ні былі – сённяшнія ці ўчарашнія чыноўнікі, грамадскія дзеячы ці проста мінчане.

Уладзімір ГІЛЕП,
старшыня Беларускага камітэта
мжнароднай Рады па помніках
і мясцінах

Указ друкуецца паводле
газеты «Беларусь сёння»
(«Советская Белоруссия»)
ад 17.07.2004

Указ Президента
Республики Беларусь № 330

О развитии исторического центра г. Минска

В целях восстановления и обеспечения рационального использования объектов недвижимого имущества и территории исторического центра г. Минска **постановляю:**

1. Утвердить прилагаемые: описание граници территории исторического центра г. Минска; Концепцию реконструкции, развития и функционального использования объектов недвижимого имущества и территории исторического центра г. Минска.
2. Определить Минский горисполком единым заказчиком по реконструкции, развитию и воссозданию застройки, а также благоустройству исторического центра г. Минска с привлечением бюджетных средств и внебюджетных инвестиций на конкурсной основе.
3. Совету Министров Республики Беларусь совместно с Минским горисполкомом в трехмесячный срок разработать и в установленном порядке утвердить комплексную программу реконструкции, реставрации, восстановления и благоустройства исторического центра г. Минска на 2004–2010 годы.
4. Минскому горисполкому в месячный срок объявить и в 2004 году провести конкурс на лучший проект развития исторического центра г. Минска. Итоги конкурса представить на согласование Президенту Республики Беларусь.
5. Контроль за реализацией настоящего Указа возложить на Комитет государственного контроля.
6. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Президент Республики Беларусь
А. ЛУКАШЕНКО
14 июля 2004 г. г. Минск.

Утверждено Указом Президента
Республики Беларусь
от 14.07.2004 г. № 330

Концепция реконструкции, развития и функционального использования объектов недвижимого имущества и территории исторического центра г. Минска*

Общие положения

Настоящей Концепцией определяются основные направления реконструкции, реставрации, воссоздания и перспектив-

ного использования объектов исторического центра г. Минска в соответствии с генеральным планом, утвержденным Указом Президента Республики Беларусь от 23 апреля 2003 г. № 165 «Об утверждении генерального плана г. Минска с прилегающими территориями и некоторых вопросов его реализации» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2003 г., № 49, 1/4555).

В состав исторического центра г. Минска входят: Верхний город с примыкающим к нему кварталом в границах улиц Комсомольской, Интернациональной, Городской Вал и Революционной, Троицкое и Раковское предместья, Минское замчище.

На этой территории расположены архитектурные памятники XII–XX веков, объекты восполняемой застройки и нового строительства, а также культурный слой, представляющий археологическую ценность. Данная территория с объектами недвижимого имущества формирует уникальный архитектурно-исторический ансамбль столицы.

Особенностью использования объектов, находящихся в указанных кварталах, является разрозненность функций по характеру их административного, социального, культурного и другого назначения.

Основная цель настоящей Концепции – проведение государственной политики по научно обоснованному и рациональному использованию потенциала исторического центра г. Минска и эффективному управлению недвижимым имуществом, расположенным на его территории.

Основные направления

1. Функциональное зонирование территории:

- 1.1. формирование зоны культурного досуга с экскурсионными маршрутами, зрелищными, музейными и культурными сооружениями;
- 1.2. создание торговой зоны по ул. Торговой (с восстановлением застройки по обеим сторонам улицы и вдоль бывшей Лавской набережной) и далее к торговому центру на ул. Немиги;
- 1.3. выделение зоны деловых контактов на периферийных участках территории исторического центра. Для обеспечения жизнедеятельности зоны деловых контактов формируется сопутствующая инфраструктура (гостиничное хозяйство, пункты питания, торговли и другие);
- 1.4. образование на территории Троицкого предместья национального центра народных ремесел и торговли;
- 1.5. использование части территории Верхнего города (в районе пл. Свободы) для создания и развития объектов духовно-культурного назначения;
- 1.6. формирование общественно-торговой и деловой зоны в кварталах улиц Комсомольской, Интернациональной, Городской Вал, Революционной;
- 1.7. осуществление музейфикации территории Минского замчища как исторического начала города для сохранения национальных традиций.

2. Транспортная инфраструктура:
- 2.1. организация удобных и безопасных пешеходных связей между разделенными частями единого городского образования, а также размещение и обустройство гостевых парковок автотранспорта;
- 2.2. перспективная реконструкция транспортной развязки на пересечении

пр. Машерова и ул. М. Богдановича – ул. Немиги в целях возможного пропуска транзитного транспорта в тоннеле под пл. Свободы и ул. Ленина;

2.3. реконструкция транспортной развязки на перекрестке ул. М. Богдановича и ул. Янки Купалы;

2.4. строительство подземных и наземных пешеходных переходов через улицы М. Богдановича, Немигу, Интернациональную, пр. Машерова и другие;

2.5. разработка технико-экономического обоснования организации движения общественного транспорта в пределах исторического центра г. Минска.

Организационные аспекты

3. Реконструкция существующих зданий и сооружений, а также размещение объектов восполняемой застройки направлены на расширение функций туризма, гостиничного обслуживания и торговли, развитие народных ремесел и промыслов.

4. В ходе строительства и воссоздания объектов социально-культурной сферы предусматривается организация дополнительных рабочих мест.

5. Создание единого архитектурного комплекса исторического центра г. Минска осуществляется в целях духовного возрождения, патриотического и нравственного воспитания на основе культурно-исторических ценностей народа Беларуси.

Утверждено Указом Президента
Республики Беларусь
от 14.07.2004 г. № 330

Описание границ территории исторического центра г. Минска*

Граница территории исторического центра г. Минска проходит от набережной р. Свислочь в районе пешеходного моста, включая территорию памятника воинам-интернационалистам, затем по оси ул. Янки Купалы до пересечения с осью ул. Интернациональной, далее по оси ул. Интернациональной до пересечения с осью ул. Комсомольской, затем по оси ул. Комсомольской в юго-восточном направлении до пересечения с условной линией, проходящей параллельно ул. Интернациональной и удаленной от ее оси в глубь квартала на расстояние 50 м до оси ул. Городской Вал, далее по оси ул. Городской Вал до пересечения с осью ул. Немиги, затем в северном направлении по оси ул. Немиги на участке 90 м (до дома № 12), далее по внутриквартальной территории в северо-западном направлении параллельно ул. Романовская Слобода на участке протяженностью 280 м и удаленном от оси ул. Романовская Слобода на 100 м, далее по условной линии, параллельной внутриквартальной проезду, на удалении 10 м на запад от западной границы указанного проезда в сторону ул. Раковской к дому № 27, затем по оси ул. Раковской до пересечения с осью ул. Обойной, далее по оси ул. Обойной в северо-восточном направлении до пересечения с Обойным переулком, далее в северо-западном направлении на участке 40 м по оси Обойного переулка, затем параллельно оси ул. Обойной в северном и северо-восточном направлении по внутриквартальной территории, далее в створе северо-западной грани дома № 7 по пр. Машерова до набережной р. Свислочь.

* Краткое содержание.



Мікалай Нікандраў, супрацоўнік аддзела рэстытуцыі і культурных каштоўнасцей Міністэрства культуры Расійскай Федэрацыі, наш суайчыннік (па маці), у 1997 годзе ці не ўпершыню агучыў звесткі пра абставіны вяртання беларускіх музейных экспанатаў з Германіі. Яго даклад аб праблемах выяўлення вывезеных у час Другой сусветнай вайны скарбаў на Міжнароднай канферэнцыі ў Мінску, што ладзілася пад эгідай ЮНЕСКА, быў сенсацыйным. Тым, хто жадае пераканацца ў гэтым, могуць прачытаць даклад у вядомым зборніку «Вяртанне-4» (Мінск, 1997), які выйшаў пад эгідай ЮНЕСКА. Паводле сцвярджэнняў маскоўскага калегі (праўда, без спасылак на крыніцы), амерыканскія акупачыны ўлады ў Германіі атрымалі ў свае рукі больш за 1500 месцаў захоўвання музейных экспанатаў з Германіі і іншых краін.

Амерыканцы знаходзілі каштоўнасці ў тайніках, замках, шахтах Баварыі і звозілі іх у зборныя пункты ў Мюнхене, Афенбаху, Вісбадэне. Адтуль каштоўнасці СССР на падставе спецыяльных картэк-патрабаванняў («дэклацый»), якія запаўняліся супрацоўнікамі Упраўлення рэпарацый і паставак Савецкай ваеннай адміністрацыі ў Германіі (СВАГ), перадаваліся на склад «Дэрутра» ў Берліне. Да 24 кастрычніка 1947 года на склад перадалі 2391 скрыню з каштоўнасцямі, якія затым пагрузілі ў 18 закрытых вагонаў і адзін адкрыты (у ім павезлі дзве бронзавыя статуі і ствол гарматы). Вагоны накіроўваліся ў Пушкін, Ноўгарад, Кіеў, а два вагоны з 182 скрынямі – у Мінск.

Вывучэнне далейшага лёсу вернутых у СССР культурных каштоўнасцей М. Нікандраў назваў «асобнай праблемай» і адзначыў, што падрабязны інвентарызацыйны вопіс з вызначэннем кошту кожнага экспаната праводзіўся «на базі сістэмы культасветустановаў», у тым ліку ў Мінску.

Дакументы, што зберагаюцца ў Нацыянальным архіве Рэспублікі Беларусь у фондзе № 790 «Камітэт па справах культурна-асветных устаноў пры Савецкім Міністраў БССР», дазваляюць нарэшце зняць заслонку з гэтай важнай старонкі ў гісторыі музейнай справы і шырэй – культуры, удакладніць шляхі вельмі неабходных пошукаў расцярашанай ці прыхаванай па розных прычынах спадчыны, прапанаваць рэальныя захады па яе выяўленні і выкарыстанні.

Адкрыем справу № 68, аркушаў у ёй няшмат, усяго 30, але ўсе яны надзвычай каштоўныя для нашай гаворкі. Першы ўжо дакумент, датаваны 6 лістапада 1947 года, пераносіць нас у тагачасны Берлін, дзе быў складзены «Акт прыёму-здачы музейнай маёмасці, што вяртаецца ў парадку рэстытуцыі ў Савецкі Саюз».

Прывядзем пачатак дакумента ў перакладзе з рускай мовы:

«На падставе распараджэння Савета Міністраў Саюза ССР № 15792-РС ад 26 кастрычніка 1947 года Савецкая ваенная адміністрацыя ў Германіі ў асобе начальніка аддзела рэстытуцыі ўпраўлення рэпарацый і паставак СВА ў Германіі тав. Гуляева Г. Н. і начальніка аддзялення культурна-мастацкіх каштоўнасцей тав. Галузіна В. Л. здала, а Камітэт па справах культурна-асветных устаноў пры Савецкім Міністраў РСФСР у асобе свайго ўпаўнаважанага тав. Марчукова Д. Б. прыняў у гор. Берліне са склада «Дэрутра», што знаходзіцца ва «Усходнім порце», у адпаведнасці з паскрыневым вопісам, прадстаўленым аддзелам рэстытуцыі ўпраўлення рэпарацый і паставак (гл. дадатак да акта) – дзве тысячы трыста дзесяці адно месца (2391) розных памераў з культурна-мастацкімі каштоўнасцямі, што паступілі ў парадку рэстытуцыі з амерыканскай зоны акупацыі Германіі як уласнасць Савецкага Саюза».

Далей у акце адзначалася, што паводле заключэння ўпаўнаважанага камітэта Д. Б. Марчукова і групы спецыялістаў А. М. Кучумава, Г. Г. Анцішына, Н. Г. Галембіўскага, В. В. Хатышава было прызнана немагчымым праводзіць у Берліне інвентарызацыйны вопіс соцень тысяч каштоўнасцей. Таму прынялі наступнае рашэнне. Пры здачы музейнай маёмасці пламбіраваць кожную скрыню асобна. Вагоны з нагружанымі скрынямі таксама запламбіраваць. Вагоны з Берліна да месца прызначэння павінны суправаджацца прадстаўнікамі Камітэта па справах культурна-асветных устаноў пры Савецкім Міністраў РСФСР, ўпаўнаважанага Савета Міністраў Украінскай ССР у Германіі В. С. Астравецкага і ўпаўнаважанага Савета Міністраў Беларускай ССР у Германіі М. Кальніцкага. У акце падаюцца звесткі, што ўдакладняюць інфармацыю М. Нікандрава, прынамсі пра лёс 2391 скрыні са склада «Дэрутра». Было распакавана больш за тысячу скрынь «з

мэтай праверкі характару музейнай маёмасці, яе тэхнічнага стану і якасці ўпакоўкі», а таксама прагледжаны знешні выгляд упакоўкі ўсіх астатніх скрынь і «асобных месцаў» (мабыцц, рэчаў у своеасаблівай упакоўцы). Усе скрыні з прадметамі, што б'юцца (фарфор, шкло, кераміка), а таксама скрыні з кнігамі, карцінамі, начыннем і мэбляю былі перапакаваны, акрамя таго, было выраблена

У акце спецыяльна адзначалася, што пасля прыбыцця на месца прызначэння Камітэт па справах культурна-асветных устаноў пры Савецкім Міністраў БССР выдае загад аб прызначэнні спецыяльнай камісіі для распакавання груза, складання папрадметнага вопісу рэчаў і вызначэння кошту кожнага экспаната. Копіі загада і вопісаў камітэт павінен быў накіраваць у Берлін, у аддзел рэстытуцыі ўпраўлення рэпарацый і паставак СВА ў Германіі.

Да акта, складзенага 28 кастрычніка 1947 года ў Берліне, дадаецца вопіс скрынь і месцаў, атрыманых на складзе «Дэрутра» Камітэтам па справах культурна-асветных устаноў пры Савецкім Міністраў РСФСР і перададзеных «ўпаўнаважанаму Савету Міністраў БССР тав. Кальніцкаму як уласнасць Беларускай ССР для адпраўкі ў гор. Мінск». Вопіс цікавы тым, што ў ім зафіксаваны нумары скрынь паводле амерыканскага ўліку і новыя нумары, ад В-1 да В-182, адпаведна колькасці скрынь.

Так ратаваліся каштоўнасці

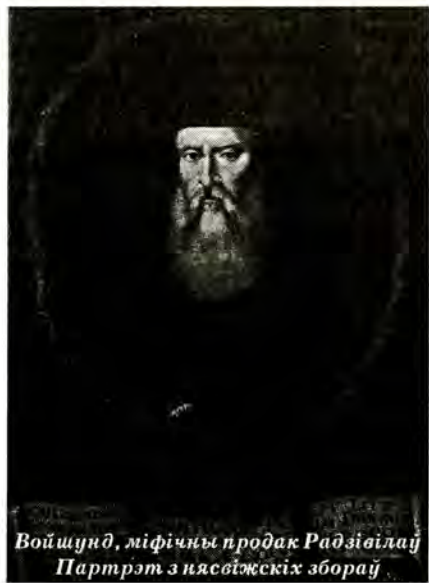
350 новых скрынь розных памераў і 650 скрыню адраментавана. Калі распакавалі скрыню № К-153, то ўбачылі сярэбраную шкатулку за № 41120, у якой знайшлі розныя каштоўнасці. Гэта было перададзена ў першае аддзяленне ўпраўлення рэпарацый і паставак на асобае захоўванне, каб затым адправіць у Савецкі Саюз спецыяльнай поштай. Пасля сартавання і пераўпакоўкі ўся прынятая са склада «Дэрутры» музейная маёмасць знаходзілася ўжо ў 2021 месцы, прыдатным для адпраўкі ў СССР. Прычым у акце адзначалася, што грабежніцкая практыка вывазу мастацкіх каштоўнасцей з СССР і наступныя іх перакідкі па Германіі прывялі да таго, што шэраг музейных экспанатаў, асабліва з тых, што лёгка б'юцца, сталі поўнаасцюці часткова непрыдатнымі. Атрыманую ў такім стане ад амерыканскіх улад маёмасць пакінулі сярод іншых рэчаў для магчымай рэстаўрацыі ў будучыні.

Другі дакумент тычыцца ўжо не пасрэдна 182 скрынь у двух вагонах, што вярталіся ў Беларусь:

«Акт прыёму-здачы музейнай маёмасці, што вяртаецца ў парадку рэстытуцыі ў Савецкі Саюз».

28 кастрычніка 1947 года, гор. Берлін.

На падставе распараджэння Савета Міністраў Саюза ССР ад 26 кастрычніка 1947 года, № 15732-РС ўпаўнаважаны Камітэта па справах культурна-асветных устаноў пры Савецкім Міністраў РСФСР у асобе Д. Б. Марчукова здаў, а ўпаўнаважаны Савета Міністраў БССР у асобе М. Кальніцкага прыняў культурна-мастацкія каштоўнасці са склада «Дэрутра» ў гор. Берліне ў колькасці 182 (сто восем дзесят дзве) скрыні і месцы, што паступілі па ўпраўленне рэпарацый і паставак СВА ў Германіі з амерыканскай зоны акупацыі Германіі як уласнасць Савецкага Саюза, у адпаведнасці з надрукаваным на 2 аркушах вопісам, што дадаецца».



Войшунд, міфічны продак Радзівілаў
Партрэт з нясежскіх збораў

Што ж вярнулася ў Беларусь? Што было ў скрынях? Адказ на пытанне дае перш за ўсё даведка «Асноўныя музейныя калекцыі і зборы, вернутыя з Германіі Савецкай ваеннай адміністрацыяй у лістападзе 1947 года» за подпісам начальніка аддзела музеяў Камітэта па справах культасветустановаў пры Савецкім Міністраў БССР У. Венюкова:

«1. Калекцыі (да 100) старадрукаваных кніг пераважна беларускіх, старамажыцкіх, стараўкраінскіх выданняў XVII–XVIII стагоддзяў. У ліку іх знаходзіцца такое рэдкае выданне, як першы беларускі лексикон, выдадзены ў Куцеінскім манастыры пад Оршай Памвам Бярындам. Шэраг магілёўскіх выданняў і кніг. Кнігі, надрукаваныя ў Супрасльскім манастыры (былая Гродзенская губерня).

2. Да 30 рукапісных кніг, пераважна XVI–XVIII стагоддзяў, у асноўным пісаных ў Беларусі.

3. Каштоўная і шматлікая калекцыя фотаздымкаў па этнаграфіі Беларусі.

4. Вялікая калекцыя беларускага этнаграфічнага матэрыялу, сярод якога асабліва каштоўны збор даўніх беларускіх драўляных кошыкаў, шэраг прылад працы беларусаў, народныя музычныя інструменты і розныя побытавыя прадметы.

5. Значны збор абразоў, сярод якіх трапляюцца надзвычай каштоўныя творы даўняга беларускага мастацтва (абразы магілёўскай школы і інш.).

6. Збор старабеларускай драўлянай культуры разьбы XVII–XVIII стагоддзяў.

7. З гістарычнага матэрыялу ўяўляюць каштоўнасць цэхавае сынгі, розныя цэхавае вырабы (хатняе начынне).

8. Прыкладнае мастацтва прадстаўлена мэбляй, фарфорам і бронзай, аднак як мэбля, так і фарфор атрыманы ў моцна пашкоджаным стане, большасць пераламана, каштоўныя часткі адсутнічаюць (патрабуюцца рэстаўрацыя).

9. Са свецкага жывалісу значная калекцыя сям'і Радзівілаў (больш за 50 партрэтаў).

10. Атрымана таксама значная колькасць твораў беларускіх мастакоў пераважна 20–30-х гадоў: Філіповіча, Сухаверхава, Манасона, Беляніцкага, Лейтмана і работы старэйшых мастакоў: Пэна, Альпяровіча, Бразера, Кругера.

11. Царкоўны посуд, пераважна XVII–XVIII стагоддзяў у моцна пашкоджаным стане.

12. Археалагічныя калекцыі з раскопак на тэрыторыі Беларусі (матэрыялы Акадэміі навук БССР і мінскага Дзяржаўнага гістарычнага музея).

13. Некаторая колькасць этнаграфічнага матэрыялу (кераміка, тканіны і інш.), а таксама архіўнага матэрыялу і друкаваных выданняў Украінскай ССР.

14. Калекцыя старажытнай зброі.

15. Частка мастацкіх твораў належыць Дзяржаўнай карціннай галерэі (Левітан, Башылаў і інш.).»

Пра лёс вернутых з Германіі каштоўнасцей сведчаць яшчэ два дакументы са справы № 68. Першы з іх – гэта ліст ад 10 лютага

1948 года, падпісаны А. М. Кучумавам, дырэктарам Цэнтральнага сховішча музейных фондаў у Пушкіне пад Ленінградам, куды трапілі вернутыя з Германіі каштоўнасці. Славуці музейшчык паведамляў беларускім калегам, што сярод вернутай з Берліна музейнай маёмасці выяўлены «карціны ў колькасці 30 шт., выкрадзеныя немцамі з Беларускага дзяржаўнага музея». Таму А. Кучумаў прасіў тэрмінова выслать прадстаўніка для прыёмкі карцін. Гісторыкам мастацтва і музейнай справы ўжо добра вядомая перадача музейных каштоўнасцей з Пушкіна ў Беларусь, што адбылася 2 красавіка 1948 года, прафесар Надзея Высоцкая надрукавала акт аб іх перадачы ў зборніку «Вяртанне-4». Але ўжо ў жніўні 1950 года 89 твораў з паступлення 1948 года былі перададзены з Мінска ў Польшчу.

Другі дакумент датаваны 28 лютага 1948 года і напісаны намеснікам старшыні Савета Міністраў БССР А. Эльманам на гербавым бланку са службовага бланкета. Дакумент адрасаваны ўжо знаёмаму нам У. Л. Венюкову, якога ў перапісцы часам называлі Вінюковым:

«Тав. Вінюкоў!
Прашу перадаць карціннай галерэі ўсе экспанаты, атрыманыя з Германіі ў парадку вяртання каштоўнасцей і маючых адносіны да мастацтва (падкрэслена А. Эльманам. – В.С.).»

Рэшта дакументаў сведчыць пра падрыхтоўчую работу, што праводзіў Камітэт па справах культасветустановаў да вяртання вывезеных у Германію каштоўнасцей. 8 верасня 1947 года ў музеі Беларусі быў накіраваны ліст за № 1726 з прапановай паведаміць звесткі пра лёс вывезеных фашысцкімі захопнікамі экспанатаў. У справе захоўваюцца наступныя дакументы, атрыманыя камітэтам музеяў:

– Спіс музейных каштоўнасцей Гродзенскага дзяржаўнага гісторыка-археалагічнага музея, украдзеных немцамі і вывезеных у Германію. 14.09.1947. Арк. 13–15. Суправаджальны ліст – арк. 12.

– Вынікі вопісу экспанатаў Віцебскага абласнога гістарычнага музея, што прапалі за час вайны. 17.10.1947. Арк. 16–17 адв.

– Пералік найгадоўнейшых каштоўнасцей, што меліся ў даваенным Полацкім краязнаўчым музеі і былі разрабаваны захопнікамі ў час акупацыі Полацка. Арк. 21–21 адв.

– Вопіс экспанатаў Віцебскага гістарычнага музея, вернутых з Рыгі. Арк. 24–25.

– Інфармацыя Пінскага абласнога гістарычнага музея пра вывезеныя ў Германію ў 1942–1943 гадах экспанаты, датаваныя 20.09.1947 года. Арк. 18–20. Апошні дакумент важны тым, што ў копіі ён быў накіраваны аддзелу рэстытуцыі ўпраўлення рэпарацый і паставак СВА ў Германіі. Хутчэй за ўсё, разгортванне гэтай работы было ініцыявана з Берліна.

У будучым магчыма публікацыя артыкула пра дасланыя спісы.

Звернем увагу і на такія, быццам бы дробязны, факт. Аналагічная інфармацыя дырэктара Магілёўскага музея І. Мігуліна ад 17 верасня 1947 года на трох аркушах захоўвалася ў асобнай папцы (справа № 79, дакумент друкаваўся ў «Голасе Радзімы» № 10–11 за 2004 год, прыведзены даныя пра Крыж Ефрасінні Полацкай і Слуцкае Евангелле).

Завяршаюць справу пераклады дакументаў з нямецкай мовы, якія выканаў старшы навуковы супрацоўнік Мінскага музея Вялікай Айчыннай вайны (так у тэксце) Пётр Захаравіч Савачкін, будучы шматгадовы дэкан гістарычнага факультэта БДУ. Дакументы зберагаліся ў тагачасным Цэнтральным дзяржаўным архіве Кастрычніцкай рэвалюцыі (цяпер Нацыянальны архіў Рэспублікі Беларусь) у фондзе Генеральнага камісарыята Беларусі. Гэта датаваны 11 лістапада 1942 года акт аб перадачы Мінскім гістарычным музеем Праваслаўнай беларускай мітраполіі царкоўнай маёмасці, сярод якой кнігі XVII–XVIII стагоддзяў, царкоўны посуд, усяго 33 пазіцыі. Акт ад 9 лістапада 1943 года сведчыць, што музей перадаў Чыгуначнай царкве 9 кніг, у тым ліку 8 назваў XVIII стагоддзя. Перакладзены тэкст сама 5 тэлеграм на красавік 1944 года пра мяркуемую эвакуацыю мінскага музея ў Інстэрбург (Усходняя Прусія) і Гохштат (Баварыя). Сёння ўжо добра вядома, што з Гохштата музейныя скарбы праз амерыканскі зборны пункт трапілі ў Берлін на склад «Дарутра», а адтуль у лістападзе 1947 года вярнуліся ў Мінск. Што чакала іх у родным горадзе?

Віталь СКАЛАБАН,
кандыдат гістарычных навук,
«Голас Радзімы»



Наша гісторыя: ідэі, падзеі, асобы

3 862 года...

Калі акінуць думкамі пісьмова вядомую нашу гісторыю, то з гонарам адчуваеш: і сёлета з часу пачатку шматлікіх падзей, народзін многіх асоб зямлі нашай ёсць, будучы даты, якія заканчваюцца на «0» і «5» – гэта значыць, яны юбілейныя.

Ды якія гадавіны падзей, асоб і якое яны мелі для нашага народа лёсавызначальнае значэнне!

Многія юбілеі ўжо адлюстраваны ў нашых энцыклапедыях, шматлікіх іншых выданнях (да слова, толькі пры Беларускам фондзе культуры ў 2000 і 2003 гадах выйшлі два тамы «Славутыя імёны Бацькаўшчыны», дзе больш за 50 даследаванняў жыцця, дзейнасці славутых і малавядомых нашых дзяржаўных і грамадскіх дзеячаў, навукоўцаў, пісьменнікаў, мастакоў розных эпох). Але калі яшчэ раз успомніць значнае, то яно зноў робіць глыбокае ўражанне на дасведчаных, а тым, хто не працуе з навуковай літаратурай па гісторыі і культуры, упершыню на многае адкрывае вочы, дапамагае спазнаць шмат як слаўных, так і нялёгкіх рэчаў з лёсу нашай Радзімы. З далёкага 862 года, калі запісалі ў летапісе, што ёсць яны, нашыя ўжо слаўныя Полацк і Полацкае княства са сваімі пэўнымі дзяржаўнымі атрыбутамі.

Уласна, рубрыка «Наша гісторыя: ідэі, падзеі, асобы» ў газеце пачалася ўжо летась, калі мы досыць шырока адзначалі многія, паўтормы, юбілеі знакамітых падзей і асоб – у прыватнасці, з'яву і значэнне каранацыі 750 гадоў таму (1253) Міндоўга, калі нашы продкі ў выніку гэтага займелі на нашых землях сваіх караля і каралеўства (на кароткі час). Сёлета ў № 21 газеты мы прысвяцілі публікацыю Войшалку – Міндоўгаваму сыну, які 740 гадоў таму па-новаму і больш плённа прадоўжыў справу ўтварэння і ўмацавання Вялікага княства Літоўскага. У № 25 быў матэрыял да 375-годдзя С. Полацкага, адзначылі паўтысячагоддзе Будслава, 190-годдзе Яўстафія Тышкевіча і г.д.

Пісьменнік Ул. Арлоў і гісторык Г. Сагановіч ласкава дазволілі выкарыстаць асобныя раздзелы з іхняй кнігі «Дзесяць вякоў беларускай гісторыі (862–1918)», сабралася нямаля іншых, у тым ліку зусім новых матэрыялаў, дык маем намер далей зрабіць публікацыі вышэйзгаданай рубрыкі пастаяннымі. Чакаем парад, матэрыялаў і ад нашых чытачоў.

Вось – сёлетняе 975-годдзе такой буйной нашай асобы, як Усяслаў Чарадзеі. Як падлічылі Ул. Арлоў і Г. Сагановіч, той мог нарадзіцца ў 1029 годзе. Матэрыялы з кнігі гэтых аўтараў будучы друкавацца ў адаптаваным выглядзе (правапіс).

Генрых ДАЛІДОВІЧ

1029

Беларусь дала ўнікальны для сярэднявечнай гісторыі славянаў прыклад, калі два князі – бацька і сын – кіравалі дзяржавай цэлае стагоддзе. Ад 1001 да 1044 года ў Полацку валадарыў Брачыслаў, а пасля ягонай смерці, да 1101 года, – Усяслаў Брачыславіч, празваны Чарадзеём.

Таямніца ахутвае ўжо ягоны прыход на свет. Як занатавана ў летапісе, маці нарадзіла Усяслава «от волхвовання», гэта значыць пры ўдзе паганскіх чарадзеяў. На галаве немаўля мела загадкавае «язвено», што вешчунны наказалі маці завязаць, каб сын насіў яго да смерці. Можна, гэта была нейкая язва, а мо вялікі радзімы знак, якім пазначае сваіх абраннікаў неба?

Сучаснікі і нашчадкі верылі, што гэтага князя нябесныя сілы надзялілі вешчай душой, што ён умеў перакінуцца ў шэрага ваўка, у яснага сокала ці ў тура з залатымі рагамі. Яшчэ пры жыцці пра яго ўжо складалі паданні. Ва ўсіх усходнеславянскіх землях з пакалення ў пакаленне перадаваліся быліны пра Волха Усяславіча – мудрага валадара, смелага воіна, сына князёўны і лютага Змея, пераможцу індыйскага цара. Правобраз Волха – полацкі князь-вешчун. Так лічыць і знаўца славянскай даўніны акадэмік Дзмітрый Ліхачоў.

Калі верыць былінам, Усяслаў стаў князем у пяцінаццаць гадоў. Такім чынам, вешчунны трымалі на руках немаўлятка з «язвеном» на галаве ў 1029 годзе. Шмат хто з чытачоў гэтай кнігі мае магчымасць дажыць да 1000-гадовага юбілею найславнейшага з нашых князёў, пра якога захоплена пісаў аўтар «Слова пра паход Ігаравы». Менавіта ў полацкім князі, удачлівым саперніку самога бога Хорса, ён бачыў дзяржаўнага мужа, якога так не ставала славянскім землям перад пагрозай нашэсця з Усходу.

Летапісы паведамляюць, што, выконваючы волю вешчуноў, князь усё жыццё так і насіў на галаве перавязь. Схаванаму пад ёю таямнічаму «язвену» прыпісвалі «нялітасцівасць Усяслава на кровапраліцце». Чарадзеі са-



Пярсцёнак князя Усяслава

Нарадзіўся князь Усяслаў Чарадзеі



Усяслаў з сынамі. Мініяцюра з Радзівілаўскага летапісу

праўды праліў нямала варожае крыві, але большая частка яго доўгага княжання была ўсё ж прысвечана мірным клопам. Дзесяць гадоў ён жыў у згодзе з Яраславам Мудрым, потым яшчэ дзесяць – з ягоным сынам кіеўскім князем Ізяславам, якому палачане дапамагалі ваяваць з качэўнікамі-торкамі. Якраз з тых мірных часоў, з паловы XI стагоддзя, плыве над Дзвіною велічны карабель Сафійскага сабора.

Усяслаў узвёў храм у гонар святой Сафіі, каб сказаць свету пра роўнасць з Ноўгарадам і Кіевам, дзе такія саборы з'явіліся трохі раней. Новы храм стаў сэрцам старажытнабеларускай дзяржавы. У Сафіі не толькі маліліся – прымалі паслоў, абвешчалі вайну і падпісвалі мір, захоўвалі княжацкі скарб і заснаваную Усяслававым дзедам Ізяславам бібліятэку, змацоўвалі пятачкаю стольняга горада гандлёвыя дамовы. Тут вучоныя манахі выводзілі радкі По-

Старажытныя беларускія княствы

862 – Першыя летапісныя звесткі пра Полацк.

980 (?) – «Крывавае вяселле» Уладзіміра з Рагнедай.

992 – Утварэнне Полацкай епархіі.

1021 – Бітва полацкага князя Брачыслава з Яраславам Мудрым на Судоме.

1029 – Нарадзіўся князь Усяслаў Чарадзеі.

3 сакавіка 1067 – Бітва на Нямізе. Першая згадка пра Менск.

каля 1104 – Нарадзілася Ефрасіння Полацкая, асветніца і нябесная заступніца Беларусі.

1129 – Выгнанне полацкіх князёў у Візантыю.

каля 1130 – Нарадзіўся славуты пісьменнік і прапаведнік Кірыла Тураўскі.

1158 – Заваёва незалежнасці Тураўскім княствам.

1161 – Ювелір Лазар Богша стварыў крыж Ефрасінні Полацкай.

каля 1186 – «Слова пра паход Ігаравы».

1216 – Смерць полацкага князя Валоды.

лацкага летапісу (урыўкі з яго ў XVIII стагоддзі яшчэ чытаў расійскі гісторык Васіль Тацішчаў).

Мірнае жыццё крывіцкага валадара з суседзямі скончылася ў 1065 годзе, калі полацкая дружина здзейсніла паход на Пскоў. Пад 1066 годам кіеўскі летапісец пакінуў нашчадкам такія словы: «Прышоў Усяслаў і ўзяў Ноўгарад з жанчынамі і з дзецымі, і званы зняў са святое Сафіі».

Пасля гэтага Усяслаў каля чвэрці стагоддзя правёў у войнах: зведаў перамогі і паразы, сядзеў у кіеўскай турме, быў вызвалены адтуль і абвешчаны вялікім

Сусветная гісторыя

863 – З'яўленне Кірылы і Мяфодзія ў Маравіі.

983 – Паўстанне палацкіх славянаў супраць немцаў.

1048 – Нарадзіўся выбітны персідскі паэт і філосаф Амар Хаям.

1066 – Заваёва Англіі нарманамі.

1095 – Рымскі папа Урбан II абвясціў крыжовы паход на Іерусалім.

1113 – Створана «Хроніка палякаў», вядомая як «Хроніка Ананіма Гала».

1122 – Вормскае пагадненне паміж імператарам Генрыхам IV і рымскім папам.

1146 – Палітычнае раздрабленне Польшчы.

1171 – Ваеннае ўварванне ў Ірландыю і ўсталяванне там англійскага панавання.

1174 – Забойства ўладзіміра-суздальскага князя Андрэя Багалоубскага.

1204 – Захоп і спусташэнне Канстанцінопаля крыжакамі.

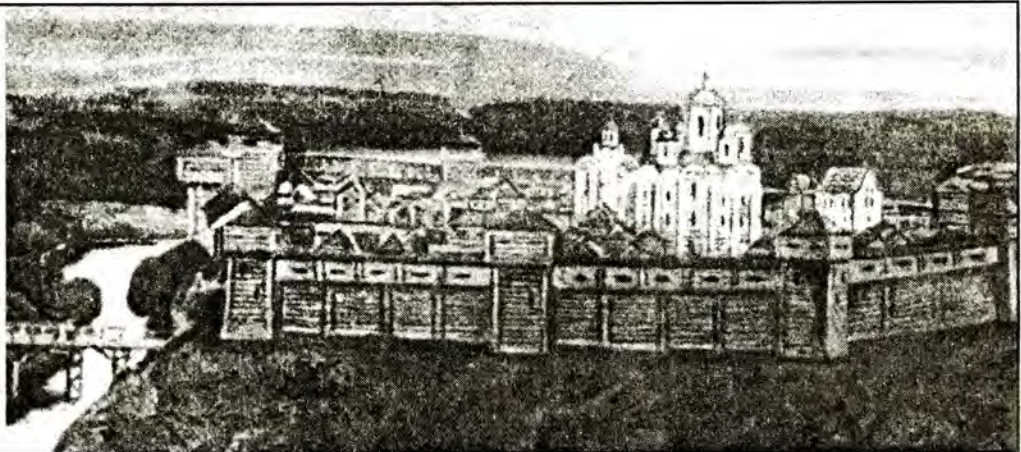
1217 – Сербія стала каралеўствам.

1222–1230 – Стварэнне «Люстра Саксаў» – зводу феадальных законаў Нямецчыны.

1225 – Нарадзіўся знакаміты філосаф і багаслоў Тамаш Аквінскі.

гальскае. Апрача сталіцы, дзе жыло каля 10 тысяч чалавек, яно налічвала шаснаццаць гарадоў: Віцебск, Браслаў, Заслаўе, Усвят, Копысь, Менск, Ворша, Лукомль, Друцк, Лагойск, Галацічск, Барысаў, Стрэжаў, Одрск, Гарадзея і Крывічгорат (на месцы сучаснай Вільні). Улада Полацку пашыралася на Ніжняе Падзвінне да самага Балтыйскага або, як яго тады называлі, Варажскага мора. На землях, дзе жылі продкі сучасных латышоў, стаялі гарады Герсіка і Куkenойс, у якіх сядзелі полацкія васалы.

Камусьці, магчыма, здаецца, што ўсё роўна гэта былі задворкі Еўропы. Аднак сваяцтва полацкай дынастыі Рагвалодавічаў з домам візантыйскіх імператараў Камнінаў жа пра высокі міжнародны аўтарытэт Полацкай зямлі. Шмат хто з гісторыкаў лічыць, што дачка Усяслава Чарадзея была жонкаю візантыйскага кесара Аляксея. Гэтыя дынастычныя сувязі мелі далёкія палітычныя і культурныя наступствы.



Полацк часоў Усяслава Чарадзея

кіеўскім князем, аднак неўзабаве вярнуўся на радзіму.

У 1077 годзе на Полацк пайшоў вайною чарнігаўскі і смаленскі князь Уладзімір Манамах. Паход скончыўся няўдачай, і тады ў наступным, 1078 годзе, Манамах сабраў дружыны ўсіх паўднёвых княстваў, паклікаўшы на дапамогу ноўгарадцаў і палавецкую арду. І зноў Полацк выстаяў.

Усяслаў з Манамахам сутыкаўся яшчэ не раз. Той нападаў з полаўцамі на Менск і не пакінуў у горадзе «ні чалядзіна, ні скаціны». Былі і іншыя бітвы, але калі ўсходнеславянскія князі сабраліся ў 1097 годзе на з'езд у Любечы, каб дамовіцца кожнаму трымаць «вотчину сваю», Чарадзеі не прыехаў. Ён не меў патрэбы нешта з некім дзяліць: ёсць дзяржава, дзе мірна жывуць хрысціяне і паганцы, ёсць войска, што абароніць княства ад усялякага ворага.

За Усяславам Чарадзеём крывіцкая зямля дасягнула вяршыні сваёй магутнасці. Абшарам Полацкае княства было роўнае такім тагачасным еўрапейскім дзяржавам, як герцагства Баварскае ці каралеўства Парту-

Зямны шлях Усяслава закончыўся ў 1101 годзе. Значнасьць ягонай асобы ў славянскім свеце падкрэслівае надзвычай дакладны запіс летапісца: «Памёр Усяслаў, князь полацкі, месяца красавіка на чатырнаццаты дзень, а дзевятай гадзіне дня, у сераду».

Усяслаў Чарадзеі пакінуў на радаводным дрэве полацкіх князёў магутную галіну. Акрамя дачкі, дзякуючы якой у жылах візантыйскіх імператараў бегла крывіцкая кроў, ён меў шасцера сыноў: Барыса-Рагвалода, Давыда, Глеба, Рамана, Святаслава-Георгія і Расціслава.

Адной моцнай рукай ў крывічоў ужо не было. Менск, Віцебск, Друцк, Лагойск робяцца сталіцамі ўдзельных княстваў, дзе кіруюць Усяславічы. Але той, хто лічыць драбленне дзяржавы праявай яе слабасці, памыляецца. Падзел на асобныя княствы быў гістарычна непазбежны. Першаю на ўсходзе Еўропы на гэты шлях ступіла Полацкая зямля, што сведчыць пра больш высокую прыступку яе гістарычнага поступу.

Уладзімір АРЛОЎ

Юныя знаўцы беларускай мовы з Польшчы

У Беларускім таварыстве дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі адбылася ўрачыстая цырымонія ўзнагароджання пераможцаў Усяпольскай алімпіяды па беларускай мове сярод школьнікаў. Для ўдзелу ў цырымоніі, а таксама з мэтай знаёмства з жыццём і слаўтасцямі нашай сталіцы, прыбыла дэлегацыя вучняў і настаўнікаў, навукоўцаў з Польшчы.

Гэтая алімпіяда праводзілася ў дзесяты раз. Факт, які сам па сабе сведчыць пра многае. У прыватнасці, пра тое, што насу-

перак усім песімістычным размовам аб быццям бы маючай месца страце цікавасці этнічных беларусаў Польшчы да вывучэння матчынай мовы, іх паступовай і няўхільнай асіміляцыі з прадстаўнікамі тытульнай нацыі, наша мова жыве.

Юбілей алімпіяды – яшчэ і нагода падзяліцца думкамі на конт нялёгкага лёсу і прызнання беларускай мовы неабходнасці ўзмацнення намаганняў па захаванні яе чысціні і пашырэнні сферы ўжытку. Так, старшыня Беларускага та-

варыства дружбы Ніна Іванова адзначыла тую ўвагу і значную падтрымку ў правядзенні алімпіяды, якую аказвае камітэт па адукацыі Мінгарвыканкама, сталічныя ўлады ў цэлым.

Кіраўнік дэлегацыі гасцей, старшыня таварыства «Польшча – Беларусь» прафесар Баляслаў Хмелінскі адзначыў вялікае значэнне алімпіяды для захавання беларускага этнасу ў яго краіне, узаемаўзабагачэння культур двух народаў.

Старшыня аргкамітэта алімпіяды, прафесар Варшаўскага ўніверсітэта Алесь Баршчэўскі прыгадаў, як у гэтай аўтарытэтай у Польшчы вышэйшай навучальнай установе ў 1956 годзе была створана кафедра беларускай філалогіі. Пазней

такія кафедры адкрыліся ў іншых польскіх універсітэтах. Менавіта іх навукоўцы, асабліва з Варшавы, і сталі ініцыятарамі правядзення алімпіяд па беларускай мове. Паводле слоў А. Баршчэўскага, у Польшчы ведаюць і цэняць беларускую літаратуру, паважаюць нашых пісьмемнікаў. Прафесар паведаміў, што днямі аўтарытэтная ў Польшчы літаратурная прэмія прысуджана Анатолію Бутэвічу за пераклад твораў польскіх аўтараў. У тым ліку за пераклад аднаго з лепшых раманаў класіка польскай літаратуры Элізы Ажэшкі «Над Нёманам».

Леанід ЛАХМАНЕНКА



Год паміж чытаннямі

Лунінецкія краязнаўчыя чытання, наладжаныя 7 снежня 2002 года Лунінецкім раённым музеем і творчым клубам «Муза», былі ўжо другімі. Адпаведна перад чытачом другі выпуск «Лунінецкага сшытка» – у зборніку аб'яднаны не толькі даклады, што прагучалі ў час чытанняў, але і некаторыя іншыя творчыя здабыткі краязнаўцаў і гісторыкаў Лунінецчыны.

За год пасля першых чытанняў да такіх здабыткаў далучыліся: ўдзел Васіля Туміловіча ў VIII Свята-Ефрасіннеўскіх чытаннях (Мінск, 2002) з дакладам – працягам тэмы VII чытанняў 2000 года (абодва даклады ўвайшлі ў гэты зборнік); шэраг краязнаўчых публікацый у перыядычным друку Льва Коласава і Сцяпана Нефідовіча; ўдзел Вадзіма Жылко ў міжнароднай канферэнцыі «Гісторыя, якой няма ў падручніках» (Мінск, 2002; даклад «Дзесяцігоддзе незалежнасці на Лунінецчыне (1991–2001)», надрукаваны ў

аўтарам даклада «Змены ў гарадскім ландшафце гістарычнай часткі Лунінца» для рэспубліканскай канферэнцыі «Праблемы і шляхі іх вырашэння па захаванні гістарычных цэнтраў гарадоў Беларусі» (Мінск, 2002); выпуск брашуры «Размова з прысутнымі. Уладзіслаў Нядзведскі: старонкі жыцця і творчасці» (Лунінец, 2001); выданне ілюстравана-даведачнага буклета «Памятнікі землі лунінецкай» (Лунінец, 2002); выхад брашуры Ларысы Панасюк «Чырвоны сшытак Лунінецкага раёна» (Пінск, 2002), якая працягвае тэму, распачатую брашурай Івана Панасюка «Прырода і ахоўваемыя тэрыторыі Лунінецкага раёна» (2000) і інш. У гэтым зборніку, апрача дакладаў і паведамленняў, прадстаўлены таксама пераклад з польскага выдання, звязанага з нашым краем, выяўленыя ў архівах ілюстрацыі.

Вадзім ЖЫЛКО,
укладальнік зборніка

З гісторыі касцёла на Лунінецчыне

Залескі, але нехта з мясцовых жыхароў дапамог яму збегчы.

Андрэя Баболу завялі ў хлест і кінулі на драбіны, на якіх звычайна рассякалі тушы жывёл. Прымушаючы адмовіцца ад каталіцкай веры, прып'якалі яго цела агнём, сціскалі галаву дубовымі абручамі, здымалі скуру з далоняў і галавы. Ён жа прасіў ратунку ў святых, заклікаў катаў апамятацца. Але яны, яшчэ больш раз'юшаныя ўпартасцю Баболі, выкалалі яму правае вока; здзіралі скуру з плячэй і свежыя раны палівалі расолам; потым адрэзалі нос, вусны і язык. Нарэшце падвесілі пад столлю за ногі і пацяшаліся, як цела корчылася ў канвульсіях.

Так скончыў сваю зямную пілігрымку апостал любові і еднасці Андрэй Баболы, якога ўшаноўваюць каталікі ўсяго Палесся. У 1853 годзе Андрэй Баболы быў беатыфікаваны папам Піўсам IX.

У XVIII ст. у Пінску на замену езуітам з'явіліся місіянеры французскайцы. У выніку іх дзейнасці каталіцкая вера больш шырока распаўсюдзілася на Палессі. Быў пабудаваны ў Пінску касцёл – зараз галоўны касцёл-катэдра Ушэсця Найсвяцейшай Марыі Панны. Побач з касцёлам вырастаў будынак духоўнай семінарыі, якая пачала рыхтаваць святароў у 1925 годзе. Кожны з вернікаў Палесся ведае імя ксяндза-біскупа Зыгмунта Лазінскага, які вельмі многа зрабіў для выхавання святароў у Пінскай духоўнай семінарыі. У святарскай і біскупскай паслужэ ён вызначаўся мужнасцю, асабліва ў цяжкіх палітычна-рэлігійных сітуацыях. Асаблівай увагі заслугоўваюць дасягненні біскупа Зыгмунта Лазінскага на экуменічным шляху ў адносінах да праваслаўных. Пасля смерці біскупа, у Вялікую суботу 26 сакавіка 1932 года, у Пінску былі распачаты старанні аб яго беатыфікацыі. Але Другая сусветная вайна, нялёгка для вызнання рэлігіі пасляваенны час затрымалі клопаты аб вынясенні біскупа З. Лазінскага да хвалы алтароў. Дзякуючы клопатам кардынала Казіміра Свёнтака ў справе беатыфікацыі біскупа З. Лазінскага, 2 красавіка 1993 года Апостальская Сталіса абвясціла Дэкрэт, у якім гаворыцца пра значнасць асобы біскупа З. Лазінскага і яго шматграннай і гераічнай дзейнасці як каталіцкага святара. Да гісторыі касцёла ў Лунінцы біскуп З. Лазінскі мае непасрэднае дачыненне.



Каталікі, якія з даўніх часоў жылі ў Лунінцы, належалі да французскай парафіі ў Пінску. У 1903 годзе стараннямі Яна Кухарскага была збудавана драўляная капліца Ушэсця Маці Божай на каталіцкіх могілках, што існавалі да канца 1960-х гадоў на выездзе з Лунінцы ў напрамку Пінска. Гэтая капліца была філіялам парафіяльнага касцёла ў Пінску. У гэтай капліцы, па ўспамінах старэйшых каталікоў, былі вельмі прыгожыя скульптурныя выявы святых, анёлаў, херувімаў з чорнага, белага і чырвонага мармуру. У канцы цвінтара знаходзіліся добра дэкараваныя магілы салдат Першай сусветнай вайны розных нацыянальнасцяў, польскіх салдат, загінуўшых у 1919 годзе. Яшчэ доўга за могілкамі можна было бачыць сляды даўніх акапаў. У студзені 1922 года біскуп Зыгмунт Лазінскі засведчыў стварэнне самастойнай парафіі ў Лунінцы. Першым яе пробашчам стаў ксёндз Генрых Гумніцкі, канонік Мінскай капітулы. Лунінецкую капліцу праездам наведаў Польскі маршалак Юзаф Пілсудскі і, бачачы яе ўбогасць, пажадаў пробашчу і парафіянам будаваць новы

прыгожы касцёл. Пажаданне гэта здзейснілася ў 1931 годзе, дзякуючы складкам вернікаў, дабрачынцаў і дапамозе дзяржавы. Пакуль будаваўся касцёл, набажэнствы адпраўляліся ў чыгуначным будынку. Потым у ім была гімназія, а затым – шпіталь чыгуначнікаў. Парафіянаў было каля 1500 асобаў. Да Лунінецкай парафіі належалі каталікі Лунінца, Дзятлавіч, Новага Двара (Купаўцоў).

За год да смерці, у 1931 годзе, біскуп Зыгмунт Лазінскі асвятиў новы будынак касцёла парафіі Святога Юзафа. Касцёл быў кансакраваны 11 ліпеня 1935 года біскупам з Пінска Казімірам Букрабам.

У пачатку 30-х гадоў на Лунінецчыне касцёлы былі ў Мікашэвічах, Лахве, Сінкевічах, Кажан-Гарадку, Луніне.

Больш за 15 святароў працавалі ў Лунінецкім касцёле Святога Юзафа да канчатковага закрыцця яго савецкімі ўладамі ў 1948 годзе.

Лёсы многіх з іх былі вельмі трагічнымі. Ксёндз Станіслаў Пяткевіч быў арыштаваны НКВС і вывезены ў Казахстан, дзе і памёр у 1943 годзе, ксёндз Фабіян Пачобут Адлянцік быў расстраляны немцамі ў Казляковічах каля Пінска ў 1944 годзе; ксёндз Станіслаў Сперанскі памёр у канцлагеры Дахаў у 1941 годзе. А ксяндз Мечыслаў Багаткевіч расстралялі гестапаўцы 5 сакавіка 1942 года на поўначы Беларусі пад Баравзвечам. Яго самаахварнае святарскае служэнне Богу і людзям і гераічная смерць паслужылі асновай для беатыфікацыі.

З 1948 па 1994 год каталікі Лунінецчыны на набажэнствы ездзілі ў Пінск, у Баранавічы, дзе былі дзеючыя святыні. Першае набажэнства ў нашым раёне пасля такога доўгага перапынку адбылося 11 ліпеня 1994 года на Белым возе, калі быў асвечаны помнік ахвярам фашызму ксяндзом Юзафам Войдам. Ён грамадзянін Польшчы, але ўжо восем гадоў служыць у Ганцавічах і прыязджае кожную нядзелю ў Лунінец.

Тры гады, з 1994 па 1997-ы, набажэнствы ў Лунінцы адпраўляліся на розных прыватных кватэрах, бо будынак касцёла быў заняты хрысціянамі веры евангельскай. Шмат намаганняў было затрачана, каб будынак касцёла быў прызнаны ўласнасцю каталікоў парафіі Святога Юзафа. Першая імша пасля больш чым пяцідзесяцігадовага перапынку адбылася ў будынку Лунінецкага касцёла 13 красавіка 1997 года. Да нас прыязджаюць і нам пішуць тыя каталікі, хто ў 1930-я гады жыў у Лунінцы і яго ваколіцах, быў ахрышчаны ў нашым касцёле, у каго з Лунінцом звязаны ўспаміны дзяцінства, маладосці. Такім чынам, мы пазнаёміліся з Вандай Бялецкай з роду Неміровічаў-Шчытоў, якая жыве ў Варшаве. Два разы ў Лунінец прыязджаў Галіна Базылеўская, дачка Эдварда Вашчука, які быў адзначаны Папам Рымскім як фундатар будаўніцтва касцёла ў Лунінцы ў 1930 годзе. Прыязджаў у Лунінец летам 2001 года Рышард Запольскі-Доўнар, бацька і маці якога працавалі настаўнікамі ў 1930-я гады на Лунінецчыне. Сам Рышард быў ахрышчаны ў нашым касцёле, зараз з сям'ёю жыве ў Мальборку.

На працягу двух гадоў кожную вяспу ў Лунінец прыязджаюць пілігрымы з Польшчы, члены Таварыства распаўсюджвання ведаў пра Андрэя Баболу. Гэта ў асноўным людзі, звязаныя сваёй маладосцю з Лунінцом і яго ваколіцамі.

Паўстагоддзя бязвер'я спустошылі людзей – трэба ўсё пачынаць нанова: аднаўляць будынак святыні і самае галоўнае – аднаўляць жывы касцёл.

Эльжбета ЛІБЕРМАН,
настаўніца Палескай ЦШ





Крыжы-абярэгі ды саламяныя стрэхі

Ой, дзе вы, дзе вы,
Крыжы-абярэгі?
Не дайце, не дайце
Айчыне загінуць...

Радкі з верша Міхася Башлакова сведчаць аб той ролі, якую здаўна ўскладаў беларускі народ на крыжы-абярэгі, што ўстанаўліваліся ў кожнай вёсцы. Народная традыцыя аднаўляецца: зноўку ў вёсках мы бачым крыжы-абярэгі. На божыя святы з малітвай жанчыны ручнік ускладалі на крыж пущыны і білі паклоны, каб Бог злітаваўся, не нёс вёсцы згубы. Ад буры, пажару, вады і маланкі ахоўвалі стрэхі крыжы-абярэгі. І ў свет адпраўлялі, і зноў сустракалі з вялікай дарогі, жыццё ўсё ішлі людзі к крыжам-абярэгам. І ў шлях іх апошні ішлі да пагосту крыжы-абярэгі...

«Чатыры крыжы-абярэгі ўстанавілі жыхары адной з вё-

сак беларускіх, – распавядае экскурсавод школьнікам у Беларускаму дзяржаўным музеі-запаведніку «Менка», непадалёк ад якога знаходзіцца гарадзішча, дзе быў заснаваны ў 1067 годзе Менск, цяперашні Мінск, сталіца Беларусі. Адзін крыж устаноўлены быў перад Першай сусветнай вайной, другі – у час рэвалюцыі, трэці – у пачатку калектывізацыі, чацвёрты – у пачатку Вялікай Айчыннай вайны. Фашысты ці спалілі, ці абрабавалі ўсе навакольныя вёскі, а гэтая вёска ацалела, і да вайны людзі яе зведзілі менш няшчасцяў, чым жыхары іншых вёсак, таму людзі сцвярджалі, што іх ратавалі крыжы-абярэгі.

Даследчыкі сцвярджаюць, што ўсе дзеянні, якія рытуальна выконвае чалавек у асаблівых абставінах, нараджаюць асобую ахоўную псіхалагічную энергію, якая перадаецца, якой зараджаюцца тыя вырабы, на якія напраўлена энергія. Гэтым яны вытлумачаюць і ўзнікненне веры людзей у выратавальную сілу крыжоў-абярэгаў, ручнікоў, якія таксама асобую ролю мелі ў жыцці сялянскім ад нараджэння дзіцяці. Ручнік – у кожнай сялянскай хаце: ён і на бажніцы, ён і на радзінах, ён і на вяселлі на плячах у свата, ён пакрываў хлеб на стале ў сялянскай хаце спрадвёку, гэсцей сустракалі і сустракаюць хлебам-соллю, на ручніку падаюць хлеб-соль. З ручніком абыходзілі вёску, абносілі ручніком з абразком хаты, каб адвесці ліха, у час пажару абносілі абразком, прыкрытым ручніком, месца пажару, каб змяніць напрамак ветру, калі ён дзьмуў у бок пабудовы.

Прыгожымі абрадамі пачыналіся і заканчваліся ўсе асноўныя работы ў гаспадарцы...

Вось такія думкі нарадзіліся пасля двухгадзіннай экскурсіі вучняў Азерскай СШ па музеі,

які паказвае ўсё лепшае, што створана народам беларускім у сваім побыце. Экспанаты музея пад адкрытым небам – гэта сялянскія пабудовы XIX – пачатку XX стагоддзя: хаты з саламянымі стрэхамі, пуні, свірны, гумны. Школа з жыллём для настаўніка, царква, карчма – грамадскія пабудовы. Усе пабудовы з дрэва. Прадстаўлена драўляная архітэктура Беларусі з розных рэгіёнаў. Цяпер у музеі дзейнічаюць тры сектары, мяркуецца стварыць яшчэ чатыры. Па розных рэгіёнах – свае асаблівасці забудовы, побыту. Плошча – 250 гектараў. Экскурсія пешаходная, мясцовасць – з узгоркамі, падлескамі. Вельмі прыгожае месцазнаходжанне музея, хараша тут вясной, летам, восенню, і зімовае ўбранства таксама казачнае, таму пры добрым надвор'і гэта і адпачынак на прыродзе.

Музей прымае наведвальнікаў з 1977 года. Надзвычай цікава расказвае экскурсавод на роднай мове беларускай пра асаблівасці забудовы вёскі, пра побыт сялянскі, пра звычай і абрады, запрашае ў хаты – заходзьце, калі ласка, спасцігайце багацце душы народа, багаццей душой самі.

Экскурсію арганізавалі настаўніцы Азерскай школы Аляксандра Віталёўна Казей і Святлана Анатольеўна Зубела для 40 вучняў старэйшых класаў. Аўтобус заказвалі ў экскурсійным цэнтры, які знаходзіцца ў Траецкім прадмесці. Кошт – 63 тысячы рублёў. Аўтобусам вучні выехалі з Возера ў 10 гадзін раніцы і былі дастаўлены дамоў у 14 гадзін гэтым жа аўтобусам. Асобнай платой за экскурсію абслугоўванне не патрабуецца. У мінулым навукальным годзе такім жа чынам праводзілі экскурсіі ў Заслаўе. Плата памяркоўная, уражанні ад такіх экскурсій варты грашовых страт на іх.

Наталля ВАЙЦЯХОВІЧ, кіраўнік краязнаўчага гуртка пры Азерскай СШ ад раённага цэнтры дзіцячага турызму, настаўніца матэматыкі, Уздзенскі раён



Майстрыха В. Шафарэнка з Галоўчыцаў Нараўлянскага раёна

Знаходкі

Невядомыя рукапісы Пятра Бяссонава

Погляды на беларускі фальклор вядомага вучонага і публіцыста Пятра Бяссонава (1828–1898) да нядаўняга часу характарызаваліся пераважна на падставе яго прадмовы да зборніка «Беларускія песні з падрабязным тлумачэннем іх творчасці і мовы, з нарысамі народнага абраду, звычайу і ўсяго побыту» (1871).

І вось у Санкт-Пецярбургу, у Расійскай нацыянальнай

бібліятэцы, выяўлены два невядомыя рукапісы П. Бяссонава: «Гісторыя Беларускага краю, яе патрэбнасць і неабходнасць» і «Сепаратызм у Паўночна-Заходнім краі. Апаўданае відавочца». Іх увяла ў навуковы ўжытак старшы выкладчык кафедры гісторыі і музейнаўства Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры Настасся Гулак. Яе публікацыя «Невядомыя нарысы Пятра Бяссонава пра Беларусь» змешчана ў «Весніку Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта» (Серыя 4. 2003. № 3). Ёй жа належыць аўтарства артыкула «Ідэі заходнерусізму ў «Гісторыі беларускага краю» Пятра Бяссонава» (Беларускі гістарычны часопіс. 2004, № 4).

Таццяна ПЯТРОВІЧ



Каменны крыж у в. Казей Нараўлянскага раёна

На колах па «кольцу» гомельскага Пасоужжа

Тое ўжо ўвайшло ў размеранае жыццё турыстычных комплексаў «Хлупінская Буда» і «Казачок» Нацыянальнага парка «Прыпяцкі», што тут няма свабодных месцаў ажно да канца лета. Яшчэ да пачатку сезона іх скупілі італьянцы, якім спадабалася тут адпачываць.

У далейшым «Прыпяцкі» стане адным з пунктаў «Залатога кольца Гомельшчыны» – галоўнага турыстычнага маршруту вобласці, які ўжо ў верасні стане рэальнасцю. Акрамя запаведніка, у «Залатое кольца» ўключаны Веткаўскі музей стараверскай культуры, гарадская ратуша ў Чачэрску (XVIII стагоддзе), Краснабярэжскі сядзібна-паркавы комплекс (Жлобінскі раён, XIX стагоддзе), Замкавая гара і старажытнае гарадзішча ў Тураве. А таксама горы і манастыры

цыстарыянак (XVIII стагоддзе) у Мазыры, музей гісторыі Вялікай Айчыннай вайны пад адкрытым небам у Лоеве і, вядома ж, Палацава-паркавы ансамбль Румянцавых – Паскевічаў у Гомелі.

Праўда, усе кропкі «кольца» размешчаны даволі далёка адна ад адной, у Чачэрску ці Лоеве няма сёння інфраструктуры, якая б магла задаволіць нашага айчыннага турыста, тым больш замежнага. Але і тое праўда, што для падрыхтоўкі маршруту выдзелены бюджэтныя сродкі на рамонт гасцініц у райцэнтрах. Ды былі б яшчэ добрыя дарогі пад коламі аўтобусаў. Як не трэба забываць, што падарожжы водным шляхам па Дняпры, Прыпяці і Сожы каля гэтых кропак таксама могуць дадаць каларыту турыстычнаму камфорту.

У Веткаўскім музеі народнай творчасці



Старажытныя модніцы



АЧЭЛЛЕ

(Заканчэнне. Пачатак у № 28)

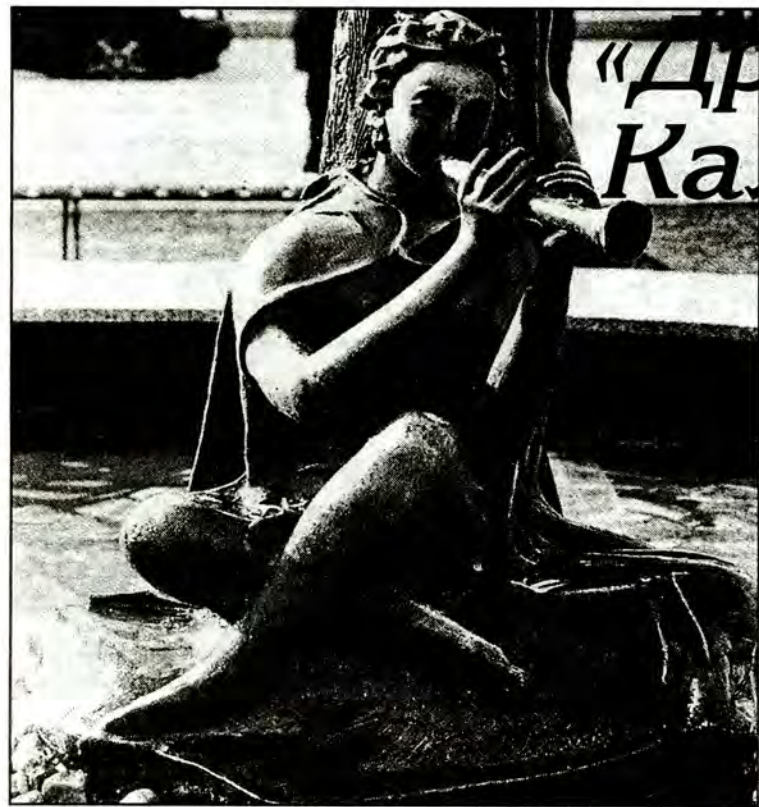
Каруна ўзнікла ў выніку сінтэзу народных і вялікакняжацкіх галаўных убораў яшчэ ў дамангольскі час. Да гэтага перыяду (канец XI, асабліва XII – пачатак XIII стагоддзяў), відавочна, можна аднесці фарміраванне галаўных убораў тыпу паўночных карун на кшталт дарагіх вялікакняжацкіх галаўных убораў з металу. Пры гэтым у дэкор убору ўключаўся спаконвечны народны вянец – вянок з кветак.

Узмацняе эфект вянца арнамент разеткі на ўсіх гранях пацерак «аграфа», што яшчэ ў большай ступені робіць ачэлле з Бярэсця з вянком з жывых кветак, і гэта, у пэўнай ступені, заводзіць нас у сімваліку духоўнага разнаволення.

А. РАСІНСКАЯ,
загадчык аддзела
Бярэсцкага абласнога
краязнаўчага музея



Бярэсцянка ў ачэлле



«Дрэва жыцця» Каміла Камала

У невялічкім скверыку ля Дома культуры трактарнага завода адкрыўся новы фантан з падсветкай. Вылітыя з бронзы скульптуры і дрэва з птушачкамі на галінках, а зверху – маленькі хлопчык. Усё гэта характэрна зрабіў таленавіты беларускі мастак Каміла Камала, які вось ужо больш за дваццаць гадоў жыве і творыць у Мінску.

Азербайджанец па паходжанні, ён нарадзіўся ў Грузіі. Скончыў Бакинскае мастацкае вучылішча, потым паступіў у інстытут жывапісу імя Рэпіна ў Санкт-Пецярбургу на кафедру жывапісу, дзе працаваў выкладчыкам знакаміты мастак

Яўсей Маісеенка. Далей ён вучыўся ў Беларускай тэатральна-мастацкай інстытуце ў такіх вядомых народных мастакоў нашай краіны, як Гаўрыла Вашчанка і Май Данцыг. Менавіта вучоба ў гэтай установе і развіла талент мастака, бо калі паглядзіш на высокапрафесійныя скульптуркі фантана, адразу задумаешся, якое майстэрства трэба мець, каб так аздобіць мясцовасць – зусім невялічкі кавалачак зямлі, а якая цікавая прывязка!

Большасць яго жывапісных палотнаў не мае назваў, ён быццам прымушае глядача самому расставіць сэнсавыя і эстэтычныя акцэнтны. А вось гэтым фантану мастак даў назву «Дрэва жыцця». Зліццё чалавека з прыродай, усплёскі вады ў фантане, зялёныя дрэвы ва-

кол – усё настрайвае на паэтычнае бачанне.

– Дрэва для мяне азначае зямны шар, сям’ю, родны дом, род, Радзіму, – распавядае Каміла Камала. – Як бы ў адзіным цэлым спляліся маці і бацька: яны пасадзілі гэта дрэва для таго, каб яно дало плады, а ў гэтай кампазіцыі плады – дзіця, птушкі – душа чалавека, якая заўсёды імкнецца да палёту. І безумоўна, кожны хоча, каб яго дзеці былі лепей за ўсіх, каб ім было добра і ўтульна на нашай прыгожай зямлі.

Трэба адзначыць, што Каміла Камала сустраў на нашай зямлі прыгажуню-беларусачку Ірыну Бурцаву, таленавітую актрысу Мінскага драматычнага тэатра «Дзе-Я?». У іх расце сын Руслан, які вучыцца ў дзевятым класе сярэдняй школы і марыць стаць архітэктарам. Ён ужо не толькі добра малюе, але і грае на скрыпцы... А таму і фантан нагадвае сямейную ідылію – маці, бацька, сын...

Галія ФАТЫХАВА,
«Рэспубліка»

Давайце вяртаць свае назвы!

Не Чэрвень, а Ігумень

Што толькі ні рабілі бальшавікі, каб людзі забыліся пра Госпада нашага: не задавальняючыся атэістычнай прапагандай, рушылі Божа храмы, мянялі назвы гарадоў, мястэчак і вёсак, якія хоць чым-небудзь напаміналі пра Бога.

Пад тую бязлітасную сякеру трапіў і Ігумень з яго шматвекавой гераічнай, а найбольш трагічнай, гісторыяй. За тое, што быў так, магчыма, названы ў гонар ігуменні, якая заснавала некалі ў гэтым краі першы манастыр. Ігумень упамінаецца ў летапісах 1387 года ў складзе Мінскага павета Вялікага княства Літоўскага. Шмат разоў яго спусташалі, знішчалі заваўнікі з захаду і ўсходу. У час трынаццацігадовай кровапралітнай вайны 1654–1667 гадоў, якую вяло Вялікае княства Літоўскае супраць царскай агрэсіі, Ігумень амаль дашчэнту быў спалены заваўнікамі, а насельніцтва на 47 працэнтаў вынішчана ці вывезена ў палон у Масковію. Гэта былі найперш самыя лепшыя майстры: кавалі, кафляры, разбярэ, лямцаўшчыкі, скураныя спраў рамеснікі і іншыя. Гвалтам адарваныя ад сваёй зямлі, працавалі цяпер яны ў суседзяў. Колькі няшчасцяў нашым продкам, якія тады называліся ліцьвінамі, прынеслі сквапны да чужога добра такія бязлітасныя заваўнікі, як Іван Жалхы (Іван Грозны), Пётр І! Цяжка было акрыяць ад тых катастроф. Праз кожныя два-тры дзесяцігоддзі мірнай перадышкі зноў і зноў адбываліся нашэсці і спусташэнні. Але ігуменны сваёй руплівай працай упарта адраджалі свой край і свой горад, як з попелу адраджалася легендарная птушка Фенікс.

У 1793 годзе Ігумень увайшоў у склад Расійскай імперыі. Жудаснай была і апошняя, нямецкая акупацыя 1941–1944 гадоў, калі было забіта і спалена жывымі некалькі тысяч мірных жыхароў.

18 верасня 1923 года рэвалюцыйныя «рацыяналізатары», не пытаючыся згоды ігуменцаў, памяншалі назву іх горада на Чэрвень. Працуючы над кнігай пра сваё роднае мястэчка Смілавічы, у Беларускай дзяржаўнай гістарычнай архіве я спрабаваў знайсці адказ, чаму горад назваўся Чэрвень. Быў упэўнены, што назва нейкім чынам звязана з якімі-небудзь сімвалічнымі падзеямі. Яна, аказваецца, проста ад назвы месяца чэрвеня. З такім жа поспехам горад маглі б назваць Студзень, Лютым... Як не дадумаліся назваць яго Кастрычнікам – па назве месяца, калі быў здзейснены Кастрычніцкі пераварот, які праз дзесяць гадоў назваў Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыяй? Але галоўная мэта была дасягнута: вынішчана ўпамінанне пра яго заснавальніцу.

Як пустазелле пускае глыбокія карані там, дзе раслі раней культурныя расліны, так і адлучэнне ад Бога прывяло да таго, што буйным чартапалохам расквітнелі

п’яства, разбэшчанасць, а пазней – наркаманыя. Для многіх бацькоў спіртное стала даражэй (цяжка ў гэта паверыць!) за шчасце родных дзяцей, якіх нярэдка яны мораць голадам і кідаюць на волю лёсу. Дзяцей-сірат пры жывых бацьках цяпер стала больш, чым пасля страшэннай вайны з фашызмам, якая пракацілася па нашай зямлі шэсць дзесяцігоддзяў таму. Дзеці ў сваю чаргу перасталі паважаць бацькоў. Сын аднаго вельмі паважанага мною смілавічана, будучы вучнем, падаваў вялікі надзеі: займаў высокія месцы на розных алімпіядах і спартакіадах і меў усе шанцы з цягам часу праславіць сваё мястэчка. Дык не! Заглушыў Божа дар «барматухай» – ужо некалькі разоў ад алкагольнага атручэння стаяў, можна сказаць, на краі магілы, ды ўрачы ратавалі. Я раіў гэтаму маладому чалавеку пайсці ў царкву, паславяцца, ачысціцца ад грахоў і малітвамі айца Валяр’яна папрасіць Госпада дапамагчы збавіцца ад згубнай звычкі. Не. Не хоча. Моцна трымае яго сатана. Паўбяды, калі б такіх было мала. На жаль, іх вельмі шмат.

Дзесяцігоддзі таму ў Мінск прыязджаў прэзідэнт ЗША Рычард Ніксан. Ён быў вельмі зачараваны нашымі жанчынамі. Па словах амерыканскага прэзідэнта, беларусачкі – самыя прыгожыя ў свеце. Думаю, ён меў рацыю, паважаючы прыгожую палову нашага народа. Але нашы дзяўчаты і жанчыны такія прыгожыя не толькі дзякуючы прыгожаму клімату (як сцвярджаюць вучоныя), а яшчэ і таму, што іх бабкі і прабабкі верылі ў Бога і прытрымліваліся здаровага ладу жыцця. Цяпер жа на кожным кроку можна сустраць дзяўчыну, якая без сораму трымае цыгарэту ў адной руцэ і пляшку піва – у другой. Калі так будзе працягвацца яшчэ нейкі час, то праўнучкі сённяшніх дзяўчат будуць не ўраджаць іншаземцаў прыгажосцю, а пужаць іх хілым, бяззубым уродствам.

Прачытаўшы гэтыя радкі, магчыма, нехта здзівіцца: якія адносіны маюць цыгарэты з алкаголем да назваў гарадоў? А прамыя, скажу я вам, таму што ўсе гэтыя з’явы – аднаго поля ягады. Бязбожжа і страта спрадвечных каштоўнасцяў абарвалі нашу сувязь з продкамі, якія абаранялі нас ад розных няшчасцяў.

Да нядаўняга часу Чэрвеньскі раён быў самым бязбожным у Беларусі.

Тут не працаваў ні адзін храм. У маім родным мястэчку Смілавічы ў трыццатыя гады былі знішчаны ўсе храмы: праваслаўныя, каталіцкія, іудзейскія, мусульманскія. Лозунг «Рэлігія – опіум для народа» тут успрымаўся як закон. Час паказаў, што не рэлігія, а бязбожжа – сапраўдная атрута для народа. На жаль, да ўладаў і людзей паступова вяртаюцца розум і памяць. У Смілавічах стараннямі айца Валяр’яна і прыхаджан адбудовваецца і прыгажэе Свята-Георгіўскае царква. У ёй пры немцах мяне хрысцілі. Доўгія гады ў гэтым будынку быў клуб, склад запчастак, мэблевая крама. Цяпер у час малебнаў тут шмат прыхаджан, асабліва ў сераду і суботу. У гэтыя дні, калі айцец Валяр’ян малітвамі лечыць людзей, уся пляцоўка вакол храма застаўлена аўтамабілямі. Людзі едуць сюды не толькі з розных куткоў Беларусі, але і з Расіі, Прыбалтыкі, Украіны. Іншы раз прыязджаюць вернікі нават з Францыі, Германіі, Манголіі. Калі б не дапамагаў айцец – не ехалі б. Малітвы айца Валяр’яна, вучня святога Пятра з Рымскай пустэчы, дапамагаюць людзям вылечыцца ад розных хвароб.



Свята-Георгіўская царква і яе настояцель

Насупраць, праз дарогу, дзе цяпер аляпаваты кінатэатр з назвай «Мечта», да трыццатых гадоў стаяў прыгожы касцёл, у якім хрысцілі Станіслава Манюш-ку ў 1820 годзе, і кляштар місіянераў, пабудаваныя на сродкі памешчыцы Марцыбіліяны Агінскай і яе брата гетмана Вялікага княства Літоўскага Міхаіла Казіміра Агінскага. На жаль, яго ўжо не аднавіць. Але трэба аднавіць хоць бы тое, што яшчэ засталася. Аб гэтым, абмяркоўваючы фрагменты маёй новай кнігі «Мястэчка над Волмай», гаварыў і настацель Свята-Георгіўскай царквы айцец Валяр’ян. Ён вельмі здзіўляўся, чаму да гэтага часу Чэрвень не вернуў яго спрадвечна назва Ігумень. Сапраўды – чаму? У Мінску паступова вяртаюць гістарычныя назвы вуліц і плошчаў. Вось і Чэрвеньскі тракт цяпер, як і некалі, называецца Ігуменскім.

Наспела пара і чэрвеньскім раённым уладам ініцыяваць вяртанне свайму гораду яго гістарычнай назвы – да яго 620-годдзя ў 2007 годзе. Тым больш, што людзі даўно чакаюць гэтай падзеі. У Смілавічах, адпраўляючыся ў райцэнтр, кажуць: «Еду ў Ігумень». На шахматным турніры ў 1959 годзе, калі я стаў віцэ-чэмпіёнам горада, шахматысты заўсёды любілі называць свой горад Ігуменем. Не могуць забыць дарагую сэрцу назву і паэты Чэрвеньшчыны. Аб гэтым сведчыць паэтычны зборнік «Мая Ігуменьшчына», які нядаўна трапіў мне ў рукі.

У Ігумені да рэвалюцыі было шырока развіта пчальарства, аб чым сведчыць і герб, які горад атрымаў у 1796 годзе. На блакітным полі – срэбны куст кветак і пяць залатых пчол на ім. А пчальары, як вядома, дбайныя і руплівыя гаспадары. Ігуменскі край да рэвалюцыі быў даволі заможны, а не такі, як бачаць яго праімперскія гісторыкі ў сваіх падручніках па гісторыі – краем лапцёў, балот і камароў. Хочацца спадзявацца, што з вяртаннем страчанай памяці і назвы горада вернецца сюды і багацце – як матэрыяльнае, так і духоўнае.

Пытанне аб вяртанні гістарычных назваў Беларусі, на жаль, да нядаўняга часу падымала толькі «Звязда» пад рубрыкай «Ігуменскі шлях». Апошнім часам, дзякуй Богу, да яе далучылася яшчэ адно выданне, новая і вельмі цікавая «Краязнаўчая газета», якая на сваіх старонках публікуе матэрыялы энтузіястаў гэтай святой справы.

Нашым уладам трэба павучыцца ў суседкі і саюзніцы Расіі, дзе даўно вярнулі многія гістарычныя назвы. Нядаўна ў Маскве, дзе не быў шмат гадоў, ішоў па шырокай вуліцы, каб паглядзець на Красную плошчу і Крэмль. Раней вуліца гэта насіла імя вялікага рускага пісьменніка Максіма Горкага. Маскоўскія ўлады не пабавляюцца вярнуць ёй гістарычную назву Цвярская. А мы, чамусьці, такія нясмелыя – усё баімся вяртаць нашы спрадвечныя назвы.

Уладзімір ШУЛЯКОЎСкі



Сповідзь саракавых

2004 год для Рэспублікі Беларусь юбілейны. 60 гадоў мінула з часоў вызвалення нашай зямлі ад нацыскай навалы. Саракавыя, іх пачатак, сталі цяжкім выпрабаваннем для народаў свету, асабліва для краін, акупаваных войскамі гітлераўскай Германіі. Доўгіх тры гады наша зямля была плацдармам пакутаў і змагання. Тут сышліся ў смяротнай барацьбе розныя палітычныя плыні і ідэалогіі – камуністычная, нацысцкая, нацыянальная, гуманістычная і антыгуманная.

Перыяд 1941–1944 гг. быў адным з самых неадназначных у гісторыі Беларусі і яе шматпакутнага народа. Вайна і акупацыя разарвалі краіну паміж рознымі дзяржаўнымі і адміністрацыйнымі тэрыторыямі, раскалолі беларускі народ на некалькіх неспрымальных лагераў, развалі па розныя бакі барыкады суседзяў, сваякоў, сяброў.

Але нягледзячы на шматлікія выпрабаванні, беларускі народ здолеў выжыць, захаваць сваю нацыянальную тоеснасць, свой культурны код і традыцыі. Праўда, вайна досыць моцна паўплывала на светапогляд людзей, што адлюстравалася ў пэўных культурных інавацыях, асабліва ў традыцыйным народным мастацтве.

Як і ўсе рэспубліканскія музеі, Беларускі дзяржаўны музей народнай архітэктуры і побыту сустраў вялікую дату 60-годдзя вызвалення Беларусі ад нацыстаў выставай, якая ганарова адкрылася 1 ліпеня, якраз напярэдадні юбілейных святкаванняў. Што мог прапа-

наваць да такой даты музей чыста этнаграфічнага профілю, у калекцыях якога практычна адсутнічаюць музейныя прадметы, звязаныя з гісторыяй Другой сусветнай вайны?

Музей прапанаваў цікавую і арыгінальную выставу, якая адлюстравала не столькі гістарычны падзеі, колькі матэрыяльную культуру на Беларусі ў варункх акупацыі і змены ў традыцыйнай культуры і мастацтве, якія адбыліся пад уплывам падзей першай паловы 40-х гг. XX стагоддзя. І нездарма выстава Беларускага дзяржаўнага музея народнай архітэктуры і побыту атрымала назву «Сповідзь саракавых».

Выстава прысвечана 60-годдзю вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. На ёй прадстаўлены творы народнага мастацтва і рэчы побыту 40–50-х гадоў мінулага стагоддзя. Як сімвал неўміручасці беларускай культуры ў цэнтры ўвагі змешчаны абраз XIX ст. «Маці Божая Ціхвінская» (беларуская школа іканавіду). У 1943 г. ён быў вынесены з падпаленай фашыстамі хаты ў в. Катнічы Лельчыцкага р-на Гомельскай вобл. Другі раз ён выратаваны ў 1992 г., калі быў вывезены з Чарнобыльскай зоны супрацоўнікамі музея. Усяго на выставе больш за 200 экспанатаў. Гэта ўзоры традыцыйнага народнага мастацтва даваеннага часу: абраз Маці Божай (веткаўскай школы іканавіду, пач. XX ст.), пашкоджаны куліямі немцаў; палескі строй жанчыны; музычныя інструменты;

тканяныя ручнікі, аздобленыя вышыўкай і карункамі; паясы і іншыя музейныя прадметы.

Фрагмент вясковага інтэр'ера знаёміць з узорами дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва пасляваеннага часу. Тут можна ўбачыць малюнкi на шкле, дываны з роспісам і аплікацыямі, вырабы з абрэзкаў, новыя віды вышыўкі, плеченую з ласы мэблю.

Шэраг музейных прадметаў адлюстроўвае сутыкненне розных ідэалогій, бітву нябачнага фронту: радыёпрыёмнікі, фотаапараты савецкія і нямецкія, газеты ваеннага часу, грошы і інш.

Адзін з раздзелаў выставы прысвечаны дзейнасці партызан, іх побыту. Тут паказаны фотадакументы, вопратка і неабходныя для працы камандзіра рэчы. У цэнтры – фотопартрэт аднаго з арганізатараў партызанскага руху – Васіля Іванавіча Казлова. Верхні ярус гэтай часткі экспазіцыі знаёміць з жывымі замалёўкамі мастака – партызана Марчука Аляксандра Васільевіча. Творы 1942–1944 гг.

Розныя рэчы з экіпіроўкі гітлераўцаў можна ўбачыць на пачатку агляду.

Апошні раздзел выставы «Рэха вайны. Памяць». Тут каскі, знойдзеныя ў нашы дні на палях былых баёў, фрагменты дрэў з кулямі і асколкамі ад снарадаў. На сцяне крыж, знойдзены на папалішчы культавага збудавання. Гэты крыж – знак уваскрэшання народа з пакутаў, уваскрэшання яго культуры, мастацтва.

Антон АСТАПОВІЧ, намеснік дырэктара БДМНП, Валянціна МАЛЮШЫНА, галойны захавальнік БДМНП



Пачатак XXI ст.
Каля прашчы

Фота Міхася КЕНЬКІ

Калі «...ткаць залатыя паясы»?

І нарэшце, пра вечнае, пра славытыя слугкія паясы, апетыя яшчэ Максімам Багдановічам. Пра падпяраванне імі. Калі, як кажуць, дзень дзяньскі стаялі чэргі каля гандлёвай палаткі РУП мастацкіх вырабаў «Слугкія паясы» на нядаўняй чацвёртай Міжнароднай універсальнай аптоварознічнай выстаўцы-продажы «Курска-Карэнскі кірмаш-2004».

Расіяне, іх шматлікія госці ахвотна куплялі лянныя вырабы і сувеніры слугкай вытворчасці.

Начальнік аддзела маркетынгу фабрыкі «Слугкія паясы» Ларыса Трывога не хава-

ла свайго шчаслівага хвалявання з той нагоды, што ў Курску падпісаны пратаколы намераў аб пастаўцы прадукцыі ў расійскія рэгіёны. А яшчэ ад курчан паступіла прапанова адкрыць у іх горадзе магазін-прадстаўніцтва. І вельмі даражы. Нядаўна слугка фабрыка асвоіла выпуск пражы з нітрону наваполацкага «Палімера». Навінку заўважылі ў Чэхіі. Апрабацыя пражы прайшла паспяхова. Чэхам са слугкай фабрыкі адправілі ўсё дзве тоны сыравіны, а ў наступным, згодна з заключаным дагаворам, будуць адгружаць па 15 тон беларускай пражы штомесячна.

Па сёння даследчыкі творчай спадчыны Янкі Купалы не могуць палумаць, што меў на ўвазе наш народны пясняр, прамаўляючы гэтыя словы. Але ў кантэксце з прамоўленым ім, можа, і сапраўды трэба меркаваць, што сыходзіць беларуская вёска з новай явы ладу жыцця ў той жа меры, у якой ставіць свае патрабаванні да яе само жыццё? А што цяпер кожны беларускі падворак не хаваецца, не адгароджваецца ад усяго белага свету, не пільнуе самога сябе за наглуха зачыненымі варотамі, рэальнасць неаспрэчная. Як і неаспрэчнае тое, што нашы людзі не замыкаюцца сёння ў самах сабе. У кожным доме ці хаце вокны насцеж і душы насцеж. Аўра такая, што сваёй жыццядайнасцю загоіць любую рану на сэрцы, калі ў некага яно баліць і чалавек рвецца ў беларускую сельскую сям'ю аздаравіцца. Тых жа гараджан. І не замежных, а мясцовых.

А налагічных прыкладаў можна прывесці шмат. Як і той факт, што ў канчатковым выніку турызм закліканы нас аздаравіць, акрамя таго, вядома, што і захапляць, узвышаць, яднаць, арганізоўваць і г.д. І вось з гэтай новай явы і павінна сыходзіць беларуская вёска, прынамсі, на пачатку XXI стагоддзя.

І не дзіўна таму, што не так даўно на Беларусі з'явіўся такі новы для нашай краіны від турызму, які называецца жылёным. Набліжанасць да прыроды і беражлівае стаўленне да навакольнага асяроддзя далі яму яшчэ адну назву – устойлівы, ці мяккі, турызм, які не прыносіць шкоды навакольнаму асяроддзю. Маецца на ўвазе, што турызм, які ўсё грамадства, павінен развівацца не за кошт будучых пакаленняў, а імкнуча да гармоніі з прыродай. Зялёны турызм уключае ў сябе, акрамя іншых, экалагічны (зносны з прыродай, назіранне за яе з'явамі), агратурызм (звязаны з жыццём у фермераў і ўдзелам у іх гаспадарцы) і сельскі. Апошні пачаў актыўна развівацца ў нашай краіне год таму, калі ўзнікла грамадскае аб'яднанне «Агра- і экатурызм». Як выказваюцца ў друку яго супрацоўнікі, яны нават не спадзяваліся, што столькі цікавых здольных вясковых людзей захочуць займацца сельскім турызмам.

На сёння ў банку даных – больш за 250 сядзіб, гатовых прымаць наведвальнікаў.



«Сыходзіць вёска з новай явы

да ног турыстаў

Іх гаспадары – настаўнікі і музейныя работнікі, фермеры і пенсіянеры – звяртаюцца ў аб'яднанне, каб атрымаць кансультацыю, параіцца. І цікава: многія гаварылі, што даўно задумваліся пра нешта нахвалі міні-атэля ў сваім доме.

Найперш трэба ведаць, што сельскі турызм – аб'ёмнае паняцце, уключае ўсё адпачынак за горадам. Важна, што ён не шкодзіць прыродзе. У гэтым у першую чаргу зацікаўлены гаспадары, якія прымаюць гасцей. Грамадскае аб'яднанне «Агра- і экатурызм» вельмі ўважліва ставіцца да пытанняў этыкі турызму. І людзей, гатовых прадаставіць сваё жыллё для адпачынку, тут навучаюць па спецыяльнай праграме.

А зараз мы пазнаёмім вас, паважаныя чытачы, з адказамі старшыні праўлення грамадскага аб'яднання «Агра- і экатурызм» Валерыі Кліцуновай на найбольш хваляючыя пытанні з боку патэнцыяльных гаспадароў так званых вясковых турсядзіб.

– **Якія патрабаванні да жадаючых прымаць турыстаў?**

– Галоўнае, каб у доме хапала месца, і ён знаходзіўся ў маляўнічым кутку пры-

роды. Пажаданыя побач лес, рака ці возера, без якіх нашы людзі цяжка ўяўляюць сабе адпачынак. Патрэбны, канешне, фантазія, творчы падыход гаспадароў. Да прыкладу, на тэрыторыі адной з сядзіб, гаспадарыня якой займаецца фітадызаінам, з кветак, раслін, дрэў стварае сапраўдны райскі сад. У Мядзельскім раёне ёсць незвычайная прапанова – унікальны чарнічны тур. Што цікава, спачатку гаспадар хацеў запрашаць жыць у сваім доме і дапамагаць знаходзіць ягадныя месцы зусім бясплатна. Потым на значную ўмоўную цану.

– **На каго разлічаны адпачынак у вёсцы?**

– На самых розных людзей. Зараз ужо факт, што беларусы сталі менш адпачываць за мяжой. З'явілася шмат перашкод. Цяпер паездка павінна планаватца за некалькі тыдняў, бо мы жывём на мяжы з Еўрасаюзам. А гэта візавыя пытанні. Ды і кошт любых замежных вандровак у сувязі з гэтым вельмі павялічыўся. А людзі ж праранейшаму хочуць і вандраваць, і адпачываць. Ды і наша краіна вартая таго, каб яе пабачыць. Вёска ж – асабліва, прычальны свет, дзе людзі жывуць у гармоніі

з прыродай, падпарадкоўваюцца яе біялагічнаму рытму, больш, чым гараджане, памятаюць народныя звычай.

Міні-атэлі – сутнасць сельскага турызму. Па-першае, гэта абсалютна індывідуальны адпачынак. Людзі прыязджаюць да гаспадароў, у якіх яны практычна адзіныя кліенты. Таму гарантаваны якасны сервіс: нехта хоча застацца ў адзіноце, іншы паедзе і на экскурсію, і на рыбалку, і на прагулку на конях.

Людзі сярэдняга дастатку хочуць, каб іх дзеці правялі лета на траўцы і не дзесяць ў дачным пасёлку, а ў вёсцы. Часта такі кліент не гатовы плаціць шмат. І мы ў стане знайсці для яго адпаведны варыянт. Усе незалежна ад прыбытку маюць права на адпачынак. І ў беларускай вёсцы яго магчыма арганізаваць.

Для людзей забяспечаных ёсць свае варыянты. Гэта можа быць шыкоўны катэдж у маляўнічым месцы (прапановуецца дамы каля Белагарадскай пушчы, на Блакітных азёрах). Гаспадары прапануюць не толькі ўсе бытавыя выгоды і стравы беларускай кухні, але і лазню, і рыбалку, і прагулку на лодках. Да таго ж амаль усе гаспадары рыхтуюць культурную праграму – наведванне мясцовых архітэктурных і гістарычных помнікаў.

– **Ці прыязджаюць інашэцкія адпачываць у беларускую вёску?**

– Здаецца, і, ведаецца, меркаванне, быццам яны занадта патрабавальныя да бытавых умоў, не заўсёды справядлівае. Хутчэй, яны шукаюць уражанняў, а з гэтым у нас якраз усё ў парадку. А яшчэ для большасці прынцыповым з'яўляецца гарантыя бяспекі.

– **Наколькі выгадна прымаць у сябе адпачываючых?**

– Хочацца сказаць, што людзі праяўляюць актыўнасць, таму што зацікаўлены ўкладваць грошы ў свой дом, зямлю. Зараз распрацоўваецца новая рэдакцыя закона «Аб турызме». Там абавязкова будзе артыкул, прысвечаны сельскаму турызму.

Дзяржава павінна быць зацікаўлена, каб людзі мелі дадатковы даход. На вёсцы такім чынам вырашаецца праблема занятасці насельніцтва. Няма патрэбы ехаць у горад, калі можаш зарабіць там, дзе жывеш. І грошы застаюцца ў рэгіёне, працуюць на яго развіццё. Ну а звышзадача сельскага турызму – адраджэнне вёскі.

Падрыхтаваў Іван ГРЭБЕНЬ

Галоўнаму рэдактару «Краязнаўчай газеты» У.А. Гілепу Чэрыкаўскі гісторыка-краязнаўчы музей просіць Вас змясціць артыкул пра горад Чэрыкаў, якому сёлета, 17 ліпеня 2004 года, будзе прысвечана свята ў сувязі з 400-годдзем.

В.М. ЖУРАЎЛЁВА, дырэктар музея
6 ліпеня 2004 года

Гораду Чэрыкаву – 400 гадоў

Мой горад самы любімы, самы ўтульны, самы прыгожы, самы зялёны, самы, самы...

Я вырасла ў ім, тут я вучылася, тут я працую і жыю. Дамы і вулікі майго горада вясной і летам тонучы ў зеляніне і кветках. Яны прамыя і ціхія. Паркі старажытныя, ценістыя. Людзі ў горадзе жывуць добрыя і чуйныя, працавітныя і вясёлыя. Майму гораду – 400 гадоў! Гэта мой – наш горад Чэрыкаў!

Чэрыкаў стаіць на скрыжаванні аўтамабільных дарог Масква – Брэст і Магілёў – Касцюковічы, на высокім правым беразе ракі Сож. Раён займае 1 тысячу квадратных кіламетраў, тут 96 населеных пунктаў. Да чарнобыльскай катастрофы было 117 населеных пунктаў. Гараджан у нас 8,4 тысячы, вяскоўцаў – 8,6 тысячы чалавек.

На месцы Чэрыкава раней быў замак, ад якога ўцалелі земляныя вал і насіп. У канцы XVI стагоддзя Чэрыкаў лічыўся ў ліку каралеўскіх валасцей Магілёўскага павета як сяло. Час заснавання горада Чэрыкава невядомы.

Многія легенды гавораць, што ў XV стагоддзі ў Чэрыкаве была заснавана каралём Казімірам Ягелончыкам Ільнская царква ва ўдзячнасць Богу за ўратаванне яго жонкі.

У 1604 годзе кароль Рэчы Паспалітай Сігізмунд III перавёў Чэрыкаў у разрад гарадоў. У 1641 годзе Чэрыкаў атрымаў магдэбургскае права і герб. Герб горада Чэрыкава ўяўляў сабой блакітнае поле, на прызднім плане якога сярэбраная сцяна з трыма вежамі. У цэнтральнай вежы арка з рыцарам у даспехах, у руцэ якога кап'е.

Чэрыкаў – магчыма назва ад слоў «чертало», «чертиль», звязаная з прымітыўнымі работамі земляробства: «пахарь». Ёсць і іншыя меркаванні аб назве горада. Напрыклад, што яна звязаная з «чырыкамі», лодкамі, для стаянак якіх старажытныя плямёны выбралі правы бераг Сожа.

Уперыяд руска-польскай вайны 1654–1667 гадоў у выніку ваенных дзеянняў Чэрыкаў быў спустошаны, але хутка адноўлены.

У 1708 годзе шведскі кароль Карл XII на шляху з Магілёва на Украіну на нейкі час спыніўся ў горадзе Чэрыкаве. 28 верасня 1708 года рускія войскі каля вёскі Лясная (цяпер Слаўгарадскага раёна) разбілі шведскі атрад генерала А. Левенгаўпта. Бой пад Лясной Пётр I назваў «маці Палатаўскай баталіі».

У 1772 годзе пасля I падзелу Рэчы Паспалітай Чэрыкаў адышоў да Расіі і стаў пачатковым горадам Магілёўскай губерні. У 1778 годзе зацверджаны план горада, а ў 1781 годзе дадзены герб «Пагоня». Ён быў падобны Магілёўскаму гербу і вызначыўся залатым загаловам «ібо сие место всегда будет подсудно Могилёву».

У 1803 годзе наш горад наведаў акадэмік, вучоны, каледжскі саветнік Васіль Севяргін, калі падарожнічаў па заходніх правінцыях Расійскай імперыі. З яго запісаў вынікае, што ў той час у Чэрыкаве было тры драўляныя царквы: дзве праваслаўныя і адна каталіцкая. Былі таксама дзве цагляныя пабудовы, у адной з якіх размяшчалася малое народнае вучылішча, дзе навучалася 42 вучні. У горадзе налічвалася 410 драўляных дамоў і 21 крама.

За дзве вярсты ад горада працаваў вадзяны млын на рацэ Удэжэ. Было 114 майстравых людзей розных спецыяльнасцей. У горадзе праводзілася два кірмашы: першы на Сёмуху, другі – 1 кастрычніка, і працягваліся яны па тыдню. Трапіць у горад можна было праз трое варот, якія не мелі назваў. У горадзе знаходзіўся будынак гарадской думы.

У ліпені 1812 года, пры наступленні французскіх войск Напалеона, Чэрыкаў быў спалены і разрабаваны. У архівах знойдзена ведамасць, згодна з якой насельніцтва Быхаўскага павета, у тым ліку і Чэрыкава, абавязана было паставіць войскам Напалеона «2306 бочак жытняй мукі, 415 бочак круп, 4604 бочкі аўса, па 52316 пудоў сена і саломы, 14526 літраў гарэлкі, 875 пудоў солі, 1725 выкоў».

У 1888 годзе ў самім горадзе было тры навучальныя ўстановы: павятовае вучылішча, прыходскае вучылішча з жаночай зменай і яўрэйскае вучылішча першага разраду.

У горадзе Чэрыкаве ў 1907 годзе адкрываецца прыватная жаночая гімназія. Навучанне ў ёй было платнае.

У пачатку XX стагоддзя ў горадзе была ўжо бальніца, якую абслугоўвалі два ўрачы-тэрапеўты, фельчар і акушэрка. Галоўным урачом бальніцы быў Ілья Александровіч Ахізер. Ён прапрацаваў у Чэрыкаве каля 30 гадоў. Працавала аптэка, якой загадваў правізар Рыўлін з двума памочнікамі. Лякарства прадавалася ў двух магазінах: Злотнікава і Когана. Коган, акрамя магазіна, меў друкарню з невялікай колькасцю рабочых.

Гадзіннікавай майстэрняй загадваў Цёмкін. Працавала фабрыка Замскага. Невялікі папярковы магазін Ліфшыца абслугоўваў патрэбы навуцэнцаў школ горада, вёскі і павета. Фабрыкі і заводы, акрамя гарэлачнага, не было. Саматужная прамысловасць знаходзілася ў пачатку свайго развіцця. Працавалі дзве смалакурні, якія выпрацоўвалі дзёгаць і шкпінар, два вадзяныя млыны, крупадзёрка. У нязначнай колькасці выраблялася цэгла і скураны тавар.

У 1905–1907 гадах на Чэрыкаўшчыне дзейнічала сацыял-дэмакратычнае падполле, якое ўзначальваў Міхал Курака.

У 1905 годзе сярэдні памер сялянскага надзелу на Чэрыкаўшчыне быў вельмі малы – ад 6,8 да 7,9 дзесяцін, 72 працэнты ад усіх сялянскіх двароў. Самымі буйнымі землеўладальнікамі з'яўляліся князь А.А. Абаленскі (8290 дзесяцін – фальваркі Езеры, Горкі, хутар Бакова), памешчык Н.І. Галынскі (4400 дзесяцін – маёнтак Халоблін, фальваркі Міхалін, Сцяпанова), Н.Д. Панятоўскі (2114 дзесяцін – маёнтак Вусце, хутар Багданаўка).

19 студзеня 1918 года Чэрыкаўскі павятовы Савет прыняў пастанову аб пераходзе ўсёй улады ва ўсіх валасцях у рукі большавіцкіх Саветаў. У Чэрыкаве дзейнічала група камуністаў на чале з сельскім настаўнікам Мікалаем Дарафеевічам Шчарбітавым, які пасля быў сакратаром Магілёўскага губкама і першым рэдактарам губернскай газеты «Саха і молат».

У 1920–1924 гадах за чатыры вярсты ад Чэрыкава, у вёсцы Лемень у былым доме графа Васілеўскага была адкрыта Леменская доследна-паказальная шко-

Ад рэдакцыі. Перыядычнасць выдання нашай газеты (раз у тыдзень) не дазваляе звышхутка змяшчаць тэрмінорвыя матэрыялы. Але мы рады, па-першае, павіншаваць чэрыкаўцаў з юбілеем (а для іх увесь год юбілейны), а па-другое, удзячны В.М. Жураўлёвай за матэрыял.

ла-камуна II ступені. У школе-камуне працавалі педагогі-наватары Мадэст Мікалаевіч Лепаўшынскі, Зінаіда Мікалаеўна Лепаўшынская, Міхал Іванавіч Кернажыцкі і іншыя. У працы гэтай школы-камуны пачаў ажыццяўляцца прынцып адзінства разуמוвага і фізічнага выхавання з мэтай забеспячэння ўсебаковага і гарманічнага развіцця асобы чалавека.

17 ліпеня 1924 года быў утвораны Чэрыкаўскі раён.

У 1926 годзе ў Чэрыкаве жылі 4442 чалавекі.

Працавала хата-чытальня, бібліятэка, Народны дом, партпрафклуб. У трох школах (2 сямігодкі і яўрэйская) навучалася 80 працэнтаў гарадскіх дзяцей.

Напярэдадні Вялікай Айчыннай вайны ў Чэрыкаве працавалі дрэваапрацоўчая, рамонтная, швейная майстэрні, 2 заводы па выпрацоўцы чырвонай цэгля, 2 заводы па вытворчасці смалы, маслазавод, лесапільня, хлебапярка, электрастанцыя, вадзяны млын, 2 кузні.

17 ліпеня 1941 года Чэрыкаўскі раён быў акупаваны нямецка-фашысцкімі захопнікамі. Смяротную барацьбу з ворагам вялі 15-ы, 700-ы, 720-ы, 721-ы партызанскія атрады, атрад «Анатоль». Асабліва вызначыліся Героі Савецкага Саюза Яўген Макаравіч Нікалаенка, Уладзімір Раманавіч Яўсеев, Лаўрэн Васілевіч Дземянкоў, Піліп Іванавіч Кавалёў, Віктар Дзмітрыевіч Кучараў, Павел Паўлавіч Пурын.

1 кастрычніка 1943 года ў 7 гадзін 30 хвілін над горадам Чэрыкавым быў узняты сцяг вызвалення. У баях за вызваленне горада асабліва вызначыліся 413-я, 324-я, 108-я стралковыя дывізіі 50-й арміі пад камандаваннем Івана Васілевіча Балдзіна. На месцы былых баёў устаноўлены 33 помнікі і абеліскі.

Чэрыкаўшчына – радзіма многіх праслаўленых людзей, якія ўнеслі значны ўклад у развіццё навукі, літаратуры, адукацыі і мастацтва. Сярод гісторыкаў, член-карэспандэнт Расійскай Акадэміі навук, доктар філасофіі Міхал Сямёнавіч Кутаргін, кандыдат педагогічных навук Рыгор Ціханавіч Сівакоў, заслужаны дзеяч навук Беларусі Міхал Іванавіч Жыркевіч, мастак Аляксей Антонавіч Марачкін, кандыдат медыцынскіх навук Вера Архіпаўна Лахманенка, прафесар БГЭУ, доктар эканамічных навук Мікалай Архіпавіч Лахманенка, беларускі спявак (бас) Васіль Кліндухоў, беларускі пісьменнік Віктар Філімонавіч Карамазоў, літаратуразнаўца, крытык, кандыдат філалагічных навук Аляксей Сямёнавіч Яскевіч, пэзт, доктар філасофскіх навук, член-карэспандэнт АН БССР (1991) Леанід Фёдаравіч Яўменаў, матэматык, член-карэспандэнт Акадэміі навук Украіны Навум Ільіч Ахізер, беларускі балетмайстар, заслужаны дзеяч культуры БССР (1968) Іван Арцёмавіч Серыкаў, беларускі вучоны ў галіне акушэрства і гінекалогіі Іван Мацвеевіч Старавайтаў, генерал-палкоўнік, дэпутат Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь Уладзімір Дзямянавіч Ягораў, заслужаны майстар спорту, трохразовы чэмпіён свету па біятлоне, кавалер ордэна Айчыны III ступені Алег Уладзіміравіч Рыжанкоў.

Мой Чэрыкаў! Сам-насам з даўняй, у сённяшнім – з усімі і са мной...

Міншчына багачее на нашчадкаў

Летась у Мінскай вобласці на кожную тысячу чалавек прыпадала 8,7 нованароджаных, пазалетас жа іх было на адну дзесятую менш. Да таго ж знізіўся на 3,6 працэнта ўзровень агульнай смяротнасці.

Як тут не нагадаць у сувязі з гэтым, што ахова здароўя Міншчыны мае разгалінаваную сетку бальніц (15492 ложкаў) і

амбулаторна-паліклінічных арганізацый (28207 наведванняў у змену). Завершана будаўніцтва дзіцячай абласной клінічнай бальніцы, яшчэ раней здадзены ў эксплуатацыю лячэбны корпус Капыльскай цэнтральнай раённай бальніцы, Дзмітравіцкая ўрачэбная амбулаторыя ў Бярэзінскім раёне і Слуцкі супрацьтуберкулёзны дыспансер.

Здаровае павестра бацькаўшчыны

Марыя Сямёнаўна Салавей падчас свайго дзесяноставасміддзя ў сваёй вёсцы Языль Старадарожскага раёна сваімі рукамі разбіла кветкавую клумбу. Згадала пры ёй жанчына сваё дзяцінства, калі разам з бацькамі-эмігрантамі, хаця і нарадзілася ў далёкай Амерыцы, прыехала з імі на родную зямлю, бо заакаяныя дактары выявілі ў

яе маці цяжкую, невылечную хваробу страўніка і прапанавалі ўдыхнуць адно здаровага павестра бацькаўшчыны. І немач маці як рукой зняло, без года век доўжылася яе зямное жыццё.

Марыя Сямёнаўна ўсё жыццё працавала на зямлі, была паляводам калгаса. Яна нарадзіла і выхавала 11 дзяцей, у яе 27 унукаў і 7 праўнукаў.



Для школ, ліцэяў, гімназій

Радавод: простыя звесткі?

Дзень добры!
Чым больш чытаю старонкі «Краязнаўчай газеты», з кожным новым нумарам пераконваюся ўсё болей: выбар зроблены правільны. Акрамя матэрыялаў гісторыка-асветнага накірунку, хочацца адзначыць такія рубрыкі, як «Малая краязнаўчая энцыклапедыя», «Наша віктарына» і іншыя. Вялікую цікавасць выклікаюць матэрыялы «Школьнага краязнаўства». Вялікі дзякуй за публікацыю «Прыкладная арганізацыя і паслядоўнасць пошукавай і даследчай работы» (№ 20). Безумоўна, краязнаўчая работа ў школе павінна быць комплекснай, сістэматычнай, сістэматызаванай і мэтаакараванай. З гэтай мэтай асабіста мы ў пачатку мінулага навукальнага года прынялі і пачалі здзяйсняць «Краязнаўчую праграму Ворнаўскай школы-сада – «Наш край». Да яе выканання ў бліжэйшыя гады датычныя настаўнікі гісторыі, геаграфіі, біялогіі, пачатковых класаў і іншыя, вучні і ўсе, каму неаб'явава наша спадчына.

У школах, дзе не зроблена падобная работа, раю найперш абмеркаваць сярод падкалектыву і вучняў вышэйназваны апублікаваны ў вашай газеце матэрыял, вызначыцца з накірункамі работы, размеркаваўшы адказных і выканаўцаў і, зыходзячы з мясцовых умоў і асаблівасцяў, прыняць свой дакумент на педагогічнай нарадзе, зацвердзіўшы загадам дырэктара (пры гэтым можна задзейнічаць сістэму школьнага самакіравання, напрыклад «Радз школы»).

Лічу, што ўсё гэта патрэбна і карысна як вучням, так і настаўнікам (і не толькі ім). Прапаноўваю новыя нашы напрацоўкі.

Валеры ВАРГАНАЎ,
настаўнік гісторыі
Ворнаўскай школы-сада
Кармянскага раёна

Ад рэдакцыі. Па-першае, шануюны Валеры Валер'евіч, дзякуем шчыра за вашы запісаныя ўсе дэталі: выбар зроблены правільны. Акрамя матэрыялаў гісторыка-асветнага накірунку, хочацца адзначыць такія рубрыкі, як «Малая краязнаўчая энцыклапедыя», «Наша віктарына» і іншыя. Вялікую цікавасць выклікаюць матэрыялы «Школьнага краязнаўства». Вялікі дзякуй за публікацыю «Прыкладная арганізацыя і паслядоўнасць пошукавай і даследчай работы» (№ 20). Безумоўна, краязнаўчая работа ў школе павінна быць комплекснай, сістэматычнай, сістэматызаванай і мэтаакараванай. З гэтай мэтай асабіста мы ў пачатку мінулага навукальнага года прынялі і пачалі здзяйсняць «Краязнаўчую праграму Ворнаўскай школы-сада – «Наш край». Да яе выканання ў бліжэйшыя гады датычныя настаўнікі гісторыі, геаграфіі, біялогіі, пачатковых класаў і іншыя, вучні і ўсе, каму неаб'явава наша спадчына.

Ваш матэрыял у № 23 за гэты год з метадычнымі парадамі вучням, што і як запісваць з успамінаў пра Вялікую Айчынную вайну, прыцягнуў увагу нашых чытачоў – асабліва настаўнікаў і бібліятэкараў. Наконт гэтага мы асабіста пераканаліся зусім нядаўна, калі наведалі Карэліцкі і Навагрудскі раёны. Там таксама праводзіцца пэўная работа ў гэтым накірунку, але некаторыя вашы прапановы, Валеры Валер'евіч, паспрыяюць унесці ў іх працу пэўныя дапаўненні.

Іншымі сваімі напрацоўкамі, якія цяпер прапаноўваем нам для друку вы, як і самі напісалі, адгукнаецеся на матэрыял з Клімаўшчыны «Прыкладная арганізацыя і паслядоўнасць пошукавай і даследчай работы», апублікаваны ў «КГ» у № 20. Тыя мясціны, дзе вы так ці гэтак паўтараеце апублікаванае, мы, вразумела, апусткаем. Навошта паўтараць тое, пра што думаюць, што робяць разумныя, свядомыя людзі прыкладна гэтака і ў іншых мясцінах. А вось да раздзела «Мой радавод» варта больш уважліва прыгледзецца і, сапраўды, звярнуць большую увагу на такое, здаецца, зусім простае:

1. Хто я?
 2. Мая сям'я.
 3. Мой род.
 4. Мае суседзі.
 5. Мой дом.
 6. Мая вуліца.
 7. Мая школа.
 8. Мая вёска.
- Далейшыя Вам, Валеры Валер'евіч, і Вашым аднадумцам руплівасці, поспехаў і зямной чалавечай годнасці!



Як вядома, 4–5 верасня 2003 года ў в. Залессе (былым маёнтку М. К. Агінскага) Смаргонскага раёна адбылася Міжнародная канферэнцыя «Гістарычныя сядзібы Беларусі: стан і перспектывы», у якой бралі ўдзел вучоныя, дзеячы культуры і мастацтва з Беларусі, Расіі, Украіны, Польшчы і Літвы. У летаўшнім вераснёўскім нумары «Краязнаўчай газеты» пра тую канферэнцыю была падрабязная справаздача члена рэдкалегіі газеты, вядомага навукоўца і літаратара Адама Мальдзіса.

Летась, напрыканцы года, асобным выданнем выйшла брашура, у якой змешчаны публікацыі ўсіх, хто выступіў тады на канферэнцыі і выказаў шэраг цікавых заўваг і прапанов, а таксама апублікаваны прынятыя дакументы.

Сядзібна-паркавае дойлідства Беларусі:

гістарычны аспект і сучасны стан

С тарадаўня сядзібы, складаныя комплексы савадзяных архітэктурных і прыродных элементаў, займаюць асаблівае месца ў культурна-гістарычнай спадчыне Беларусі. Яны фарміраваліся ў адпаведнасці са стылявымі патрабаваннямі гістарычных эпох, у рэчышчы развіцця агульнаеўрапейскай культуры з улікам гістарычных, эканамічных, прыродных умоў і мясцовых традыцый. Немалое значэнне мелі таксама лад жыцця і эстэтычныя запатрабаванні іх уладальнікаў. Сядзібы эвалюцыянавалі ад старажытных умацаваных двароў, вядомых, паводле археалагічных раскопак, з XI ст., да добра аббудаваных рэнесансных комплексаў і далей да высокамастацкіх ансамбляў барока. Надзвычай багатой была эпоха класіцызму і асабліва рамантызму, росквіт якога прыпадае ў Беларусі на першую палову XIX ст. Разнастайнасцю архітэктурных стыляў, падкрэсленай утылітарнасцю прыкладна з сярэдзіны XIX ст. вызначаюцца сядзібы, пабудаваныя ў стылях эклектыкі і мадэрна.

Сядзібы фарміраваліся як радавыя гнёзды многімі пакаленнямі. Нязменна, пачынаючы з канца XIV ст., Яленскія валодалі Дунайчыцамі, з 1500 г. Храптовічы – Шчорсамі; калія чатырох стагоддзяў належалі Янішэўскім Васількі, Радзівілам – Нясвіж, Тышкевічам – Лагойск; 414 гадоў Ордам – Біжарэвічы. У традыцыях роду, у пераемнасці пакаленняў нараджалася асабліва свяцасць адносна да іх, фарміраваўся своеасаблівы

адасабленні яе параднай часткі – двара з сядзібным домам і службова-гаспадарчымі пабудовамі і двара гаспадарчага. Пазней гаспадарчы двор атрымаў функцыянальна-планіровачную самастойнасць і пачаў называцца дварыкам. Прыкладна ў другой палове XVI ст. «дворык» у вялікіх маёнтках адасобіўся і ператварыўся ў самастойны гаспадарча-вытворчы комплекс – фальварак. Пашырэнне фальваркаў садзейнічала адасабленню ў сядзібах параднага двара, які паступова страчваў не толькі гаспадарчыя пабудовы, але нават агароды і плодвыя сады. Абавязковымі элементамі двара былі брама і агароджа. Паступова агароджа набывала свецкія рысы (верхні ярус меў выгляд ажурнай балюстрады), а брамы становіліся манументальнымі збудаваннямі (у два-тры ярусы з вежамі і памяшканнямі рознага прызначэння). Брама была выразным традыцыйным збудаваннем беларускай рэнесанснай сядзібы.

Працэс трансфармацыі сядзіб, пераход ад утылітарнасці да свецкасці доўжыўся амаль стагоддзе. Тэндэнцыя адасаблення параднага двара дакладна праявілася ў новых сядзібах пачатку XVII ст. Да нашых дзён дайшоў адзін з іх – парадны двор і каменны дом з вуглавымі вежамі ў Гайцонішках, пабудаваны П. Нонхартам і В. Дадэнам. З адасабленнем параднага двара сядзібы набывалі сіметрычна-восевую кампазіцыю. Сіметрычна кампазіцыйнаму цэнтру ўзводзіліся

час позняга барока, быў закладзены шэраг сядзіб, якія планіровачна адрозніваліся ад тыповых барочных, з'яўляліся мясцовымі варыянтамі гэтага стылю (Дудзічы, Нач Свенцянская, Норуца, Лявонпаль). Стыль барока характарызаваўся актыўнымі адносінамі да прыроды, пераўтварэннем прыроднага ландшафту (планіроўка тэрыторыі, пракладка каналаў, стварэнне вадаёмаў строга геаметрычнай формы, будаўніцтва каскадаў, фантанаў, вадападаў). У многіх сядзібах (Аннапаль, Бачэйкава, Алынева, Руткевічы, Бярэзінскае) праводзілася тэрасіраванне роўных тэрыторый. Вялікая ўвага надавалася тапіярнай апрацоўцы дрэў, кустоў, шпалерам, роўным зялёным сценам баскетаў.

Рэгулярнасць барочнага саду разумелася як адлюстраванне натуральнай (прыроднай) рэгулярнасці, падпарадкаванасць яе законам ньютонаўскай механікі і прынцыпам дэкартаўскай разумовасці. Мянсяца іх ідэалагічны змест. На задні план адыходзілі рэнесансны «прынцып меры», з'явіўся ірачыны элемент, жартаўлівасць. Дрэвы, кусты не проста падстрыгаліся, а фарміраваліся ў выглядзе розных кур'ёзаў-звяроў, геаметрычных форм. У паркі прыйшлі тэатры, з імі ўвеселенні, элементы відовішча. Паркі страчвалі вучэбны і «вучоны» характар.

Ансамблі барока сімвалізавалі трыумф свецкай культуры, магутнасць яе носьбітаў (Радзівілаў, Сапегаў, Чартарыйскіх, Агінскіх, Солтанаў і інш.), з'яўляліся цэнтрамі грамадска-палітычнага і культурнага жыцця (Воўчын, Слонім, Дабраўляны, Сёмкаў, Альба, Іўе, Дзятлава, Лявонпаль, Станіславава). Высокія ідэі стылю рэалізаваліся на нашай зямлі вядомымі замесамі (А. Лоцы, М. Педэці, М. Пепельман, Дж. Сака, А. Гену) і мясцовымі (Т. Жаброўскі, К. Ждановіч, Л. Лутніцкі і інш.) дойлідзямі.

У 80-я гады XVIII ст. пачалася новая эпоха ў сядзібным дойлідстве Беларусі. Першыя сядзібныя дамы ў стылі класіцызму былі пабудаваны ў сядзібах Маўраўскіх у Завушшы, Радзівілаў у Радзівілімонтах, Аскеркаў у Шацку. Сапегамі па праекце Я. Бекера вядзецца перабудова новым стылем Ружанскага ансамбля. У 1777 г. графам П. Румянцавым закладваецца ў Гомелі палацавы ансамбль, які з'яўляецца адным з лепшых прыкладаў класіцыстычнай паладзійнскай пабудовы з кампактным планам і купальным завяршэннем не толькі ў Беларусі, але і ў Расіі і Польшчы. Гомельскі ансамбль з'яўляўся своеасаблівым маніфестам новай архітэктуры, новага еўрапейскага цывілізаванага густу. Дух эпохі хутка распаўсюджваўся на беларускія землі.

Анатоль ФЕДАРУК,
доктар біялагічных навук,
прафесар БДПУ імя М. Танка
(Заканчэнне будзе)



Фота Міхася КЕНЬКІ

Кропка на карце

НАВОЗЫ: ТУТ ЖЫВУЦЬ НАШЧАДКІ Каліноўскага

Як вядома, паўстанне 1863–1864 гадоў, якое ахапіла заходнія ўскраіны тагачаснай Расійскай імперыі – Беларусь, Літву і Польшчу, было жорстка задушана царскімі войскамі. Тады ж тысячы ўдзельнікаў тых падзей, іх родзічы былі вымушаны ў прымусовым парадку, а хто і добраахвотна, каб пазбегнуць лішніх праблем у жыцці, пакінуць свае родныя мясціны. Хто трапіў у Сібір, каго лёс закінуў у Цэнтральную Расію. Але знайшліся і такія, каму не хацелася надта далёка ад'язджаць ад бацькоўскіх магіл. Яны шукалі новыя паселішчы ва Усходняй Беларусі. Адным з такіх перасяленцаў быў і дзядзька аднаго з кіраўнікоў паўстання Кастуся Каліноўскага (1838–1863 гг.) Іманціл Аўраамавіч Каліноўскі. Ён прыгледзеў сабе зямлю на тэрыторыі цяперашняга Шчадрынскага сельсавета Жлобінскага раёна Гомельскай вобласці. Так ўзнікла вёска Навозы. Назва ж пайшла ад таго, што ў час, калі перасяленцы будавалі сабе жыллё, уся іх маёмасць знаходзілася на вазах. І калі хто пра што пытаўся, адказ, зразумела, быў такі: «На вазах».

Вядома, сказанае вышэй належыць да разраду паданняў, якія перадаюцца з пакалення ў пакаленне. А распавядала мне пра гэта не хто-небудзь, а сама сваячка Кастуся Каліноўскага, жыхарка Навозаў Уладзіслава Францаўна Язвінская. Яе бацька Франц Іманцілавіч Каліноўскі быў сынам згаданага ўжо намі Іманціла Аўраамавіча Каліноўскага.

У нашай сям'і заўсёды ганарыліся тым, што мы паходзілі са знакамітага роду Каліноўскіх, – расказвае Уладзіслава Францаўна. – Праўда, не заўсёды гэта даводзілася гаварыць у слых. Да постаці Кастуся Каліноўскага на Беларусі ўвесь час ставіліся неадназначна: то ўзносілі да ўзроўню нацыянальнага героя, то пракліналі як «нацыяналіста». Але мы заўсёды ведалі, што Кастусь Каліноўскі жыў і аддаў сваё жыццё за лепшую долю сваго народа. Магу яшчэ сказаць і тое, што наш знакаміты родзіч заўсёды глядзеў у заўтрашні дзень. Ужо тады, у 1860-я гады, калі многія бачылі шчасце толькі ва ўласным кавалачку зямлі, Кастусь Каліноўскі сцвярджаў, што ў першую чаргу трэба дбаць пра адукацыю. Толькі ў адукаваных дзяцей будзе добрая будучыня, лепшае жыццё.

Нашчадкі Кастуся Каліноўскага заўсёды памяталі гэтыя словы. Бацька Уладзіславы

Францаўна Франц Іманцілавіч, які пражыў 89 гадоў, цікавіўся беларускай літаратурай, любіў паўтараць, што ён аднагодак вялікага нацыянальнага паэта Янкі Купалы (1882–1942). Пабачыў Франц Іманцілавіч і свет, з 1914 па 1917 год ён правёў у Злучаных Штатах Амерыкі. Імкнуўся ўсяляк даць адукацыю і сваім дзецям, як гаворыцца, вывесці іх у людзі.

Вось і мая субсяседніца Уладзіслава Францаўна стала настаўніцай, аддала педагогічнай справе звыш сарака гадоў. Першы ж яе ўрок адбыўся 1 верасня 1944 года, калі на роднай Жлобіншчыне яшчэ не развезўся дым ад учарашніх баёў з нямецка-фашысцкімі акупантамі.

Сёння Уладзіслава Францаўна даўно на пенсіі. У пачатку 2004 года яна адзначыла сваё 80-годдзе (гл. Орел Людміла. С юбилеем, бабушка Владя! // Новы дзень (Жлобін). № 22. 2004). Але шкадуе, што не давялося больш папрацаваць у школе. Справа ў тым, што ў самой вёсцы, а таксама ў навакольных, ужо няма каго вучыць. Засталіся адны пенсіянеры. А быў час, калі Навозы былі адносна буйным паселішчам. Як сведчаць дакументы, у 1897 годзе ў тагачасным засценку Навозы Сцяпакі воласці налічвалася звыш 30 двароў, дзе пражывалі 78 мужчын і 98 жанчын (гл. Расійскі дзяржаўны гістарычны архіў, ф. 1290, воп. 11, спр. 1294, арк. 404). А ў 1909 годзе – ужо 40 двароў і 230 жыхароў (гл. Ярмаловіч В.С. Спіс населенных мест Минской губернии. Мн., 1909. С. 130).

Не абышлі вёску рэпрэсіі 1930-х гадоў (мясцовых жыхароў лічылі палякамі, хаця самі яны лічаць сябе беларусамі, толькі католікамі). На жаль, спіс рэпрэсаваных яшчэ ўдакладняецца.

Пакуль дакументальна зафіксаваны толькі адзін чалавек – Казімір Рафаілавіч Шчыгельскі (гл. Памяць. Жлобін. Жлобінскі раён. Мн., 2000. С. 108). Многія проста не вярнуліся на радзіму. Значна пачыналася колькасць мясцовых жыхароў Вялікай Айчыннай вайны. Але смаротны ўдар па вёсцы нанесла пасляваенная дзяржаўная палітыка так званых перспектывных вёсак. Як вынік – сёння ў Навозах засталася ўсяго каля 10 жылых дамоў, а жыхароў – 22.

Вёска Навозы вызначаецца яшчэ і тым, што яна з'яўляецца адным з нямногіх на праваслаўнай Жлобіншчыне астраўком каталіцызму. Часты госць тут настаяцель Жлобінскага прыходу Святога Казіміра ксёндз Леанард Акалатовіч (гл. Шуканаў Мікалай. У Навозах памятаюць Кастуся Каліноўскага. // Новы дзень (Жлобін). № 99. 1997).

Мікалай ШУКАНАЎ,
супрацоўнік Жлобінскай
раённай газеты «Новы
дзень», краязнаўца



Сядзіба ў в. Завушшы на гравюры XIX ст.

матэрыяльны і духоўны сядзібны свет.

Зразумець доўгі шлях станаўлення і развіцця ў Беларусі сядзібнага дойлідства дапамагаюць інвентары, «падымныя» рэестры гарадоў і мястэчак. Матэрыялы гэтых крыніц за стагоддзе (1550–1650 гг.) дазволілі вызначыць характэрныя рысы і асаблівасці развіцця сядзібнага дойлідства ад двара да рэнесанснага ансамбля.

Асноўная тэндэнцыя развіцця планіровачнай структуры сядзібы заключалася ў вылучэнні і

службовыя будынкі, складаўся рэнесансны тып сядзібна-паркавага ансамбля.

У рэнесансных сядзібах нараджаўся барочны тып двара, які развіваўся на грунце агульнаеўрапейскай культуры XVII ст. (Чарнаўчацы, Опаль, Дубой, Карэлічы, Іўе). Асноўнымі рысамі барочнага ансамбля з'яўляліся цэльнасць кампазіцыі, строгі парадак, сіметрыя, ураўнаважанасць і паслядоўнасць. Уся кампазіцыя трымалася на галоўнай падоўжанай восі, якая дапаўнялася другараднымі восямі. Акрамя таго, асабліва ў

Беларускі архіў старажытных актаў

«...І наша Беларусь не зусім знікне з твару Зямлі,
але няхай ведае ўсё свет, што былі часы, калі яна
была больш слаўнай і добрапрыстойнай».

І.І. Грыгаровіч

У 2004 годзе спаўняецца 180 гадоў унікальнаму выданню, якое з'яўляецца першым апублікаваным зборнікам старажытных дакументаў па гісторыі Беларусі і Магілёўшчыны. «Белорусский архив древних грамот» убачыў свет у 1824 годзе.

«Прыміце замест чырвонага яйка першы надрукаваны ліст Архіва Беларускіх грамат...» Так пісаў у сваім велікодным прывітанні ў Гомель протаіерэю І.І. Грыгаровічу мецэнат і настаўнік граф Мікалай Пятровіч Румянцаў.

Стварэнню творчага саюза графа М.П. Румянцава і І.І. Грыгаровіча пасадзейнічаў шчаслівы выпадак у 1814 годзе. Тады малады выкладчык грэчаскай і лацінскай мовы Магілёўскага павятовага духоўнага вучылішча Іван Грыгаровіч быў прадстаўлены графу бацькам, які служыў протаіерэем у Гомельскай епархіі. Дзяржаўны канцлер М.П. Румянцаў пасля адстаўкі часта бываў у сваім Гомельскім маёнтку. Пры першых жа знаёмых з юнаком граф уладзеў у ім незвычайны розум і жывую цікавасць да гісторыі, літаратуры, філасофіі. Ён вырашыў прыняць удзел у лёсе маладога чалавека. Дапамог яму паступіць у Пецябургскую духоўную акадэмію. А затым штогод пасылаў на рахунак Акадэміі 350 рублёў асігнацыямі на ўтрыманне студэнта І.І. Грыгаровіча.

Яшчэ ў час вучобы ў Акадэміі Іван Іванавіч шмат працаваў у бібліятэках, за адным разам выконваў даручэнні графа па дастаўцы яму неабходных звестак, пачэрпнутых са старажытных рукапісаў і дакументаў.

У пецябургскім доме Пятра Мікалаевіча Румянцава малады беларускі даследчык сустракаўся з вучонымі-гісторыкамі і пісьменнікамі: П.І. Кепенам, адным з заснавальнікаў Вольнага таварыства аматараў расійскай славістыкі, выдаўцом часопіса «Бібліяграфічныя лісты», К.Ф. Калайдовічам, даследчыкам творчасці Кірылы Тураўскага, А.Х. Вастокавым, выдаўцом Ізборніка Святаслава 1073 года, археографам П.М. Строевым і інш.

У 1819 годзе, калі набліжаўся час заканчэння Акадэміі, І.І. Грыгаровіч аказаўся перад выбарам: заставацца яму ў Пецябургу ці вяртацца ў Гомель да састарэлых бацькоў і заняць бацькоўскае месца служыць? Іван Іванавіч выбірае дзейнасць правінцыяльнага свяшчэнніка, а не сталічнага антыквара: «...першае прыносіць даход, які б малы ён ні быў, а другое – выдаткі, так сказаць, на капрызны розуму. Ці нашаму брату ганяцца за гэтымі капрызамі, калі мала стане і на капрызы страўніка? Вялікае – вялікім, малое – малым, і гэта апошняе – наша». (З пісьма ў адказ І.І. Грыгаровіча М.П. Румянцаву).

Час паказаў, што гэта рашэнне Івана Іванавіча было правільным. Па волі лёсу ён наблізіўся да нашых мясцовых старажытнасцяў, якія ўжо даўно чакалі свайго даследчыка. Але першая праца І.І. Грыгаровіча – яго дысертацыя, напісаная па патрабаванні графа Румянцава, была прысвечана гісторыі Наўгародскай зямлі. У 1821 годзе яна была надрукава-

на на графскія сродкі ў Маскве ў друкарні С. Селівановскага накладам 600 экзэмпляраў пад назвай «Гістарычны і храналагічны вопыт пра Пасаднікаў Наўгародскіх. З рускіх летапісаў».

З 1820 па 1829 год протаіерэю гомельскай царквы, рэктар павятовага і прыходскага вучылішчаў, цэнзар прапаведзяў І.І. Грыгаровіч займаецца служэннем Богу і людзям у Гомельскай епархіі і вывучэннем гісторыі роднага краю, знаёміцца з мясцовымі



Да 180-годдзя выдання «Белорусского архива древних грамот»

архівамі і бібліятэкамі. Ім асабіста і памочнікамі, прыцягнутымі М.П. Румянцавым, было знойдзена мноства старажытных дзяржаўных і прыватных дакументаў, якія адносяцца да часоў Вялікага княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай.

У Магілёве ў архірэіскім і магістрацкім архівах, у бібліятэцы духоўнай семінарыі, у бібліятэках Мсціслаўскай і Аршанскіх манастыроў і ў іншых сховішчах Грыгаровіч скапіраваў і апісаў некалькі дзесяткаў актаў XV – XVIII стагоддзяў. Гэтыя каштоўныя дакументальныя матэрыялы сталі ядром будучага выдання «Белорусский архив древних актов». Пры адборы дакументаў для друку М.П. Румянцаў прасіў звярнуць увагу на тое, каб пазбягаць «...усялякай злосці і той нянавісці, якую часта паказвалі нашы духоўныя асобы да каталіцкай рэлігіі», нягледзячы на той «дух папізму» і той уцёк ад яго, які давялося вынесці праваслаўным у Беларусі. Па гэтай прычыне, магчыма, некаторыя каштоўныя для гісторыі дакументы былі адкладзены ўбок.

Дакументальны зборнік павінен быў складацца з трох частак. У 1824 годзе былі падрыхтаваны да друку 123 рукапісы актаў XV – XVIII стагоддзяў, якія адносяцца да гісторыі Вялікага княства Літоўскага, Рэчы Паспалітай і Расіі. Яны павінны былі скласці першую і другую кнігі, а для трэцяй кнігі яшчэ назапашвалася неабходная колькасць дакументаў.

Так ужо атрымалася, што пачынаўся свет толькі першая частка (першая кніга), надрукаваная ў Маскве, а таксама ў друкарні С. Селівановскага ў красавіку – маі 1824 года. У прадмове І.І. Грыгаровіч адзначаў, што «пры першапачатковым аглядзе некаторых беларускіх архіваў знойдзена 57 грамат, больш ці менш старажытных, якія ў гэтым выданні змяшчаюцца».

Таму яно і названа Беларускай архівам. Праўда, не ўсе гэтыя граматны адносяцца прама да гісторыі Дзяржавы Расійскай, і таму не ўсе роўна важныя, не ўсе роўна могуць быць цікавымі, але яны служаць крыніцай для гісторыі Беларусі, Царкоўнай і Грамадзянскай, – і ў гэтых адносінах утрымліваюць у сабе шмат важнага і цікавага».

У кнізе дакументы разме-

шчаны ў храналагічным парадку з XV па XVIII стагоддзе. Самы ранні дакумент уяўляе сабой Даравальную Грамату караля Казіміра магілёўскім баярам Ільінічам на Сяменчынскую зямлю (другая палова XV стагоддзя). У каментарыях да пацвярдзальнай Граматы каралевы Алены Іаанаўны з прычыны звалнення баяраў Ільінічаў ад павіннасцей... (1506 г.) І. Грыгаровіч да тлумачэння для цікавых пра Сяменчынскую зямлю. «Сяменчынская, ці Макрыцкая, зямля знаходзіцца цяпер (у 1824 г.) у самім Магілёве, на рынку; яна ўступлена гораду Ганнаю Багданаўнаю Парцэўскаю ў 1626 г.».

Асабліва цікавасць для магіляўчан уяўляе Грамата Стэфана Баторыя «Аб падараванні гораду Магілёву магдэбургскага права і герба з вызначэннем жыхарам яго розных пераваг; аб устанавленні ў ім двух гадавых кірмашоў і штотыднёвых торгоў; аб дазволе пабудоваць ратушу і вучылішча, і аб правах гандлю» (у кнізе 1578 г.).

Укладальнік змясціў паралельна з лацінскім тэкстам арыгінала пераклад на рускую мову, зроблены ў XVII стагоддзі. У сваіх каментарыях да дакумента І.І. Грыгаровіч піша пра тое, што ў арыгінале Грамата ўяўляла сабой вялікі пергаментны аркуш. «Імя Гасподняе ўсе загаловачныя ці прапісныя пасля кропак літары, таксама герб, падараваны гораду Магілёву, наведзены золатам». Гравіраваная выява герба змешчана пад тэкстам грамат. Гэты каштоўны дакумент быў знойдзены Іванам Іванавічам ў магістрацкім архіве Магілёва.

У архіве Магілёўскай духоўнай кансісторыі І. Грыгаровіч выявіў арыгінал Граматы Сігізмунда «Аб адабранні Магілёўскага Спаскага манастыра ад Полацкага епіскапа Феафана і аб даручэнні яго ў ведама грамадзян з усімі ўгоддзямі, што належалі яму» (1588 г.). Грамата была падпісана каралём Вялікага княства Літоўскага Сігізмундам і падканцлерам Львом Сапегам. Першыя факсімільныя гэтых падпісаў змешчаны ў кнізе.

Каментарыі даюць магчымасць уявіць знешні выгляд Граматы і яе друку. Да пергаментнага аркуша падвешана на стракатым шнурку «ў каўчэжцы белага воску дзяржаўная пячаць, выціснутая ўнутры яго на чырвоным воску; на ёй відаць са-

шчытом верхнік і зверху яго карона, а навокал у двух радках каралеўскі тытул».

У кнізе ёсць яшчэ некалькі грамат, якія адлюстроўваюць старонкі гісторыі рэлігійнага жыцця ў беларускіх землях. Спіс старажытнага пісьма аднаго з важнейшых праваслаўных дакументаў быў знойдзены ў Магілёўскім архірэіскім архіве. Гэта грамат Сігізмунда III магілёўскім грамадзянам (1602 г.) «Аб устанавленні ў Магілёве пры храме Богаўлення Гасподняга брацтва, члены якога абавязаны былі ўносіць у касу яго адвольныя ўклады на ўтрыманне духавенства, на дапамогу бедным і хворым, на пахаванне ўбогіх і на ўтрыманне праваслаўнай школы і настаўнікаў». Гэтым дакументам афіцыйна зацверджана Магілёўскае праваслаўнае брацтва. Грамата з уласнаручным подпісам патрыярха Нікана захоўвалася ў архіве Магілёўскай кансісторыі. Яна прызначалася «Полацкага Богаўленскага манастыра ігумену Ігнацію з браціяй аб непасрэднай залежнасці яго ад Патрыярха Маскоўскага, без усялякага ўплыву на кіраванне гэтым манастыром епіскапа Полацкага (1658 г.). І. Грыгаровіч, кіруючыся інтарэсам будучых даследчыкаў, таксама змяшчае ў кнізе факсімільныя подпісы патрыярха-рэформатара.

Апошні 57-ы дакумент «Белорусского архива древних грамот» датуецца 1768 годам. Гэта грамат, звязаная з імем легендарнага Георгія Каніскага. Кароль Станіслаў Аўгуст ў адказ на прашэнне епіскапа беларускага Георгія Каніскага заснаваў у прадмесці Магілёва пры царкве Святога Міколы для праваслаўнага юнацтва грэка-лацінскае вучылішча і друкарню дае свой каралеўскі дазвол, але «з такой, між тым, перасцярогай, каб не друкаваць тут кніг ерэтычных, з'едлівымі думкамі вострых жартаў напоўненых, і старанна ўхіляцца ад спрэчных прадметаў, што нараджаюць узаемную прыкрасць».

Дакумент надрукаваны на мове арыгінала (польскай) з паралельным перакладам на рускую мову. Іван Іванавіч Грыгаровіч, пэўна, з асаблівым трапятаннем паставіўся да гэтай знаходкі ў архірэіскім архіве. Бо свяціцель Георгій усім сваім жыццём і дзейнасцю садзейнічаў чысціні і ўмацаванню праваслаўнай веры на зямлі беларускай. І гэты дакумент стаў таму яшчэ адным пацвярджэннем. І.І. Грыгаровіч быў шчаслівым яшчэ тым, што даводзіўся родзічам гэтаму цудоўнаму падзвіжніку праваслаўнай царквы. Яго маці была пляменніцай Георгія Каніскага.

Праз 10 гадоў Іван Іванавіч выдае творы архіепіскапа беларускага Георгія. Гэта падзея будзе адзначана А.С. Пушкіным у 1-й кнізе «Современника» за 1836 год: «...протаіерэю Грыгаровіч выдаў збор твораў Георгія Каніскага, які дапоўніў сваю кнігу цікавым і цудоўна выдадзеным жыццямі Георгія Каніскага... Грыгаровіч, выдаўшы творы вялікага архіепіскапа Беларусі, аказаў грамадству важную паслугу».

Важную паслугу, кажучы словамі А.С. Пушкіна, І.І. Грыгаровіч аказаў беларускай гістарычнай навуцы яшчэ тым, што адкрыў шлях да адшукання старажытных дакументальных крыніц і пачаў работу па выданні «Белорусского архива древних грамот». Справядлівыя яго словы пра тое, што толькі адно «пры судакрананні са старажытнымі арыгінальнымі хартамі... змаўкаюць усялякага роду чуткі; і пры святле ісціны

знікае змрок здагадак адвольных; падзеі азараюцца промянямі яе, і бесстаронняя гісторыя кладзе пячаць на сваё тварэнне».

На жаль, не пабачылі свет другая і трэцяя часткі гэтай крыніцазнаўчай працы. У другой частцы меркавалася змясціць радаслоўную табліцу князёў Мсціслаўскіх. Акрамя гэтага, прафесар І. Лабойка і граф М. Румянцаў прапаноўвалі ў адной з гэтых частак надрукаваць слоўнік «цяжкаразумелых беларускіх слоў»: «Я не схаваю ад Вас ... што надзвычай жадаю, каб Вы да беларускіх грамат далучылі слоўнік беларускіх слоў, для нас незразумелых. І пастараліся б іх растлумачыць. Няма сумнення, што гэты слоўнік надаў бы большай важкасці таму выданню, над якім Вы зраза працуеце, і паставілі б Ваша імя ў большую павагу сярод тых, хто сапраўднай асветай займаецца».

Другая частка была цалкам гатова да выдання ў 1826 годзе, але смерць Мікалая Пятровіча абарвала гэту добрую справу. І.І. Грыгаровіч пазбавіўся падтрымкі М.П. Румянцава і не змог працягнуць друкаванне дадзенага выдання. Такім чынам, 1-я і адзіная частка «Белорусского архива древних грамот», якая ўбачыла свет у 1824 годзе, ёсць сапраўды ўнікальная з'ява. Гэта быў першы вопыт звароту да дакументальных вытокаў па беларускай сярэднявечнай гісторыі.

Пачатак быў пакладзены. Працяг жа наступіў больш чым праз 20 гадоў, калі Іван Іванавіч стаў рэдактарам Пецябургскай археографічнай камісіі. Вынікам яго працы на гэтай ніве з'явіліся чатыры тамы «Актів Западной России» і пачатак падрыхтоўкі «Словаря белорусских наречий». Але і гэту працу не закончыў беларускі архіварыус. Іван Іванавіч Грыгаровіч памёр у лістападзе 1852 года.

З таго часу мінула больш за паўтара стагоддзя, змянілася некалькі пакаленняў, але кожнае з іх з цікавасцю заглядала ў мінулае і звярталася да той спадчыны, якую змаглі сабраць і захаваць тыя, каму суджана было быць першымі.

Сёння, калі трымаеш у руках ужо дастаткова пацёрты экзэмпляр «Белорусского архива древних грамот» 1824 года, які захоўваецца ў кніжным зборы

БЕЛАРУССКИЙ АРХИВЪ

часть I.



МОСКВА.

Въ типографіи С. Селивановскаго

1824

Магілёўскага краязнаўчага музея, міжволі думаеш, што калі б ні падзвіжніцтва такіх людзей, як Іван Іванавіч Грыгаровіч, Мікалай Пятровіч Румянцаў, колькі б яшчэ старонак нашай багатай гісторыі было страчана беззваротна, згубілася ў бездані часу.

Людміла ТОМЧЫК,
старшы навуковы супрацоўнік
Магілёўскага абласнога
краязнаўчага музея

Ад дзядзькі Антосі



Раней, калі добра ўсё радзіла і быў маладзейшы, ахвотны да розных агародных спраў, я сам здабываў рознае насенне.

Памідоры. Трэба браць першыя (першыя!) паспелыя (не зусім пераспелыя) плады тых гатункаў, што вам вельмі падабаюцца. Тут маем дзве патрэбныя рэчы – сам памідор можна спажаць для ежы, а зярнятка з яго разам з сокам выбраць і апусціць у невялікую пасудзінку. Пакінуць яе ў

спакоі на дзён пяць (не рабіце памылкі, у пасудзінку не налівайце вады). Калі з'явіцца плесня (гэта не бяда, натуральная рэч), расцісніце тое, што ў пасудзінку, пальцамі, заліце вадою і, як толькі зерне апусціцца на дно, астатняе ўсё выдаліце, зерне добра абмойце ў сітачку. Пасля раскладзіце іх на паперы ці на анучы, няхай яны добра абсохнуць (на некалькі дзён). Пасля – і зноў жа ў паперыну альбо анучку і па-

кладзіце ў сухое месца «спаць». У плёначны мяшэчкі насенне класці не варта: там будзе захоўвацца вільгаць, яно можа адсырзець, а то і стухнуць.

Агуркі. Таксама трэба добра ўцэліць: плод павінен быць добра паспелы, але яшчэ не гнілак: зерне ў ім можа прарасці. Такое яно непрыдатнае для насення. Далей усё рабіць так, як і з памідорамі (напамінаю: у выбраную сумесь не дадаваць вады, ёю толькі пасля абмываць кароткі час). Насенне агуркоў варта высаджваць толькі праз год.

Самім можна нарыхтоўваць насенне морквы, радыскі, капуста, буракоў, толькі, зразумела, трэба загадзя, зусім ранняй вясной высаджваць у добра падрыхтаваную глебу сяміннікі. А вось насенне ўкропу, салаты можна атрымаць з сямінных пасадкаў, пятрушкі – лепш з леташніх. Увосень, калі ўтварацца зярнятка ў стручках альбо суквеццях, трэба выраваць расліну з каранем, пакласці яе дзе-небудзь на гарышчы на высушанне і даспяванне, загадзя падаслаўшы пад

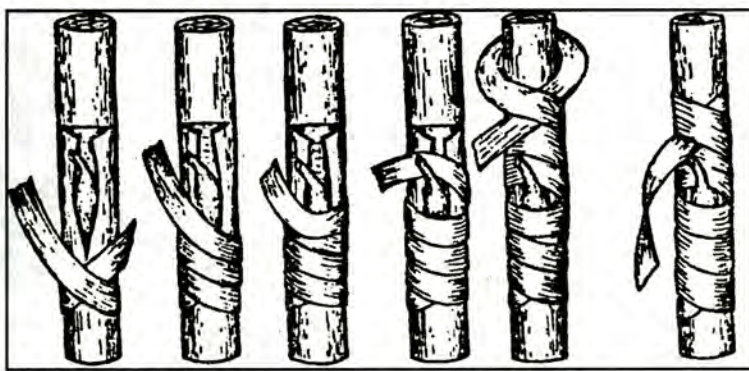
яе газетку (каб на ёй застава-лася сухое насенне).

Прышчэпы

Асабіста я іх люблю вясення (спосабы ў «Краязнаўчай газеце» сёлета ўвесну раіў мой сябра з вёскі Дзераўная Стаўбоўскага раёна). Але можна прышчэпліваць яблыні, слівы, грушы цяпер, улетку, але толькі не пазней жніўня. А прышчэпы рабіць толькі «вочкам».

Выберыце на любімым гатунку добра развітую сямлетнюю (яшчэ без закладкі кветак) галінку, а на ёй – добра развітую пупышку. Выражце з галінкі кавалачак 3–4 см з пупышкай. Пасля можна на дрэве, на маладой, але ўжо развітай кары зрабіць Т-падобны надрэз сан-

тыметры тры, кавалачак галінкі абрэзаць з адваротнага боку пупышкі, акуратна нажом адагнуць Т-падобны надрэз і ўставіць туды прышчэп, зноў жа вельмі акуратна абмазаць верхні і ніжні суктыкі сядовым варам, а пасля абвіць дрэва з чаранком стужкай (ізолянтай), што можа распягвацца, пупышку пакінуўшы навідавоку. Некаторыя на чаранку пакідаюць дзве, а то і тры пупышкі. Праз тыдзень-другі пупышка не засохла, яшчэ большае – як казалі, «працэс пайшоў». Да пачатку замаразкаў можа з'явіцца з пупышкі ўжо новая галінка. На зіму варта яе абгарнуць анучкай, каб не падмерзла. Увесну шугане ў рост, на другі-трэці год пачне даваць свае плады.



Ад Антосіхі

Піце, ешце, смакуйце ўсё сваё!

Клубнічны напой

Змяшайце ў некалькіх шклянках малака некалькі лыжак цукру (на солідзе, соль альбо салёнае ды горкае густу кожнага свой) і некалькі шклянак клубніцы (трускавак), дадайце крыху солі і ўсё ўзбіце калі не адпаведным прыборам, то лыжкай ці двума складзенымі адваротна відэльцамі да аднароднага змесціва. На стол падавайце напой ахалоджаным. Замест клубніцы можна ўжыць суніцы, чарніцы, маліны, чырвоныя і чорныя парэчкі.

Малінавыя лёдзікі

Шклянку соку маліны альбо сіропу перамяшайце са шклянкой ці больш цукру, варыць, пакуль змесціва не парудзее. Затым усё разліць у формачкі, астудзіць.

З чорных парэчак:

Кашка (пюрэ). 250 г ягад, паўшклянкі цукру і шклянкі вады. Падрыхтаваныя ягады добра расцёрці, заліць варам (кіпятком), ахалоджаным да 60 градусаў, настойце з паўгадзіны, адціснуць сок-сіроп праз марлю (зразумела, сок спрыяльна зручнай атрымліваць сокавыціскалкай). Астаткі заліць трыма шклянкамі гарачай вады, кіпяціць хвілін 10 і працадзіць. Адвар змяшаць з паўшклянкой цукру і выціснутым сокам, астудзіць.

Джэм. 1 кг ягад, 500 г цукру, паўшклянкі вады. Варыць з перапынкамі 2–3 разы, здымаючы пенку.

Пасціла. 1 кг ягад, 600 г цукру, больш за палову шклянкі вады. Ягады ў эмаляванай кас-трулі паварыць, каб яны расплыліся. Працадзіць праз сітка. Кашку-пюрэ перамяшайце з цукрам і яшчэ варыць, пакуль змесціва не набудзе стан густой смятаны. Пасля ўсё разлажыць у латкі і сушыць у духоўцы, нагрэтай да 70 градусаў, гадзін з дзесяць. Пасля ў закрытым выглядзе захоў-

ваць у сухім халодным месцы. **Варэнне.** 1 кг ягад, 1,5 кг цукру, 4 шклянкі вады. Ягады ўсыпаць у вар на хвілін 5, сцадзіць для нарыхтоўкі сіропу. Пасля ў яго, што закіпіць, апусціць ягады і варыць разы тры па хвілін пяць пасля шасці-гадзінага перапынку.

Увага: фірмовае ад Антосіхі!
Сок з чырвоных парэчак і перацёртыя чорныя парэчкі

Яны пераціраюцца на спецыяльнай машыныцы з неметалічным валікам. Перацёртае з чырвоных парэчак адціснуць праз марлю. Пасля злучыць у эмаляраваным посудзе шклянку соку і шклянку цукру (ніякай вады!), паставіць на маленькі агонь, але не даводзіць да кіпення, толькі падагрэць і ўвесь час памешваць, каб растаў цукар. Чорныя парэчкі не адціскаць, для іх таксама такая ж норма цукру і працедура прыгатавання. Цёплую масу, дзе добра растаў цукар, разліць у добра вымытыя і сухія слоікі. Там маса паступова зас-тыне ў жэле (салодкую студзяністую страву без дабаўкі жэлаціну), зберагаючы сваю натуральнасць. Толькі гэтыя слоікі трэба захоўваць у сухім халодным месцы, інакш жэле, калі ў ім мала цукру, можа забрадзіць.

Агрэст у сваім соку

Памыты агрэст апусціць у эмаляраваны посуд, насыпаць цукру (200–400 г на 1 кг ягад, у залежнасці для чаго будзе ласунак: для чаю альбо прыправа да мяса і рыбы), паставіць на агонь і нагрэваць да 85 градусаў, увесь час памешваючы. Праз хвілін 5 каструлю зняць з агню, разліць гарачае змесціва ў прагрэтыя слоікі, накрыць з дапамогай машыны жалезнай накрывкай, паставіць уверх дном, накрыць коўдрачкай і пакінуць да астывання.

Малая краязнаўчая энцыклапедыя

(Пачатак у № 1 за 2003 г.)

Добры дзень, літара Б!

Б – другая літара беларускага алфавіта. Паходзіць з кірыліцкай («букі»), што ўтварылася графічным відазмяненнем візантыйскай літары В. Лацінскае В і славянскае Б пішуцца па-рознаму, бо лацінскі алфавіт узнік на аснове грэчаскага (праз этрускае) у VII–VI стст. да н.э., калі... перадавала гук «б», а ў перыяд стварэння славянскага алфавіта ў IX ст. ... вымаўлялася грэкамі як «в» і замацавалася ў кірыліцы для перадачы гэтага гуча. Не мела лікавага значэння. У сучаснай беларускай мове абазначае выбухныя звонкія губныя-губныя фанемы, што рэалізуюцца па-рознаму ў залежнасці ад якасці суседніх гучаў ці пазіцыі ў слове (канцавой ці неканцавой). Ужываецца ў афіцыйных абрэвіятурах – Беларусь, БНР, БССР, БФК і г.д. Пры класіфікацыйным падзеле мае значэнне «другі» (пункт «б»), пры лічбавай нумарацыі – дадатковае значэнне для размежавання прадметаў пад адным нумарам (10 «Б» клас).

БАБАЎНЯНСКІ ПАРК – помнік садова-паркавага мастацтва. Створаны ў канцы XIX – пачатку XX ст. у вёсцы Бабоўня Капыльскага раёна. Яго плошча – каля 9 га. Парк амаль квадратнай формы з роўным рэльефам. З трох бакоў абмежаваны ровамі і сучаснымі пасадкамі, з захаду – сістэмай вадаёмаў. Планіроўка рэгулярная. У цэнтры стаіць сядзібны дом (не збыроўся). З поўначы да яго прымыкаў сад, з поўдня – партэр (з французскага – адкрытая частка парку, аформленая газонамі, кветнікамі, вадаёмамі, фантанамі), абмежаваны з процілеглага боку сажалкай і пладовымі садамі па баках (збыроўся заходні).

Сады былі квадратныя ў плане (плошча каля 2 га), па перыметры абсаджаныя ліпамі. Да алей прымыкалі маляўнічыя паліны з дэкаратыўнымі

дрэвамі. У парку растуць лістоўніца еўрапейская, дуб звычайны пірамідальны, конскі каштан васьмічынкавы, явар звычайны і з пурпурнымі лістамі, вярба ломкая шарападобная. Парк значна пашкоджаны.

БАБА-ЯГА (Юга, Ягішна, Егібічна, Ягаба) – вобраз чарадзеяўных усходнеславянскіх казак. У многім падобны вобразам польскіх, чэшскіх, славацкіх казак, мае агульныя рысы з героямі казак іншых народаў. Вельмі яркі і каларытны вобраз Бабы-Ягі на касцяной назе: яна лётае на ступе, паганяючы памялом, жыве ў лясной хатцы на курынай назе, якая паварочваецца, калі вымавіць магічныя словы. Выключную выразнасць вобразу надаюць характарыстыкі, традыцыйныя для іншых персанажаў беларускіх казак: «Із ноздзер дым шыбаецца, із рота полымя, а з вусэй іскры сыплюцца» (Е. Раманаў. «Беларускі зборнік», 1901, в. 6, с. 187). Вобраз Бабы-Ягі складаўся на працягу многіх стагоддзяў і ўвабраў у сябе ўяўленні аб пачынальніцы мацярынскага роду, аб царстве мёртвых, аб старажытным абрадзе ініцыяцыі (з лацінскай, выкананне таінства). Паступова ён зліўся з вобразам злой варажбіткі, ведзьмы і стаў служыць яго замай. У некаторых казках пра махаху і падчырпу, пра пошукі прапалага мужа ці жонкі, пра прыгажуню-жонку Баба-Яга выступае як дарадчыца героя, якому памагае, дорыць чарадзейныя рэчы. Аднак часцей яна адыгрывае адмоўную ролю пярэваратня, выкрадаўніцы-людоедкі, злой чарадзейкі.

БАБІНА КАША – абрадавая страва на радзінах, густа звараная каша з прасяных, грэцкіх або ячынчых круп, якую гатавала бабка. Бабіна каша павінна была забяспечыць дастатак і доўгі век немаўляці.

Раздача бабінай кашы была заключным, самым вясёлым момантам радзіннай урачыстасці. Пад прыгаворкі і «вымудраванне» бабкі («На-тка бабінай кашы, паглядзім на рубельчыкі вашы»), пасля «торгу» кум разбіваў гаршчок («Гадуй, божа, малое, ды каб на той год другое»), а бабка надзяляла кашай гасцей, якія клалі грошы «ўнучку на мылка». У наш час бабіну кашу змяняюць тортам, але дзе-нідзе захоўваецца звычай разбіваць гаршчок.

Сусветны дзядзінец

776 да н.э. Згодна з легендамі, адбылася першая алімпіяда ў Грэцыі.
862 н.э. Першае пісьмовае ўпамінанне пра існуючы ўжо Кіеў, Полацк, Ноўгарад – цэнтры адпаведных княстваў.
987. Парыж становіцца сталіцай Французскага каралеўства.
1581. У горадзе Астрогу (на Валыні) друкар Іван Федараў выдаў першы рускі календар. Да кожнага месяца там публікаваліся вершы беларускага паэта Андрэя Рымшы.
1764. У Пецярбургу згодна з указам імператрыцы Кацярыны II засноўваецца Выхаваўчае таварыства шляхетных дзяўчат і пры ім вучылішча для мяшчанскіх дзяўчын (Смольны інстытут) – першая ў Расіі жаночая выхаваўча-адукацыйная ўстанова.
1821. На востраве Святой Алены памірае Напалеон.

Газета зарэгістравана ў Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Рэгістрацыйнае пасведчанне № 2019 ад 19.03.2003 г.
Заснавальнікі: грамадскае аб'яднанне «Беларускі фонд культуры», вытворчае прыватнае ўнітарнае прадпрыемства «Светач», Гілеп Уладзімір Аляксандравіч.

Краязнаўчая газета

Індэкс індывідуальнай падпіскі – 63320
ведомаснай – 633202

Галоўны рэдактар – Уладзімір ГІЛЕП
Нам. галоўнага рэдактара
Генрых ДАЛІДОВІЧ.
Адказны сакратар Уладзімір Пучыніскі.
Рэдакцыя: Анатоль Бутвіч, Андрэй Вір-чак, Анатоль Грышкевіч, Алесь Карлюкевіч, Лідзія Кулажанка, Адам Мальдзіс, Вячаслаў Рагойша, Віталь Скалабан, Віктар Хурсік.

Наш адрас:
220029, г. Мінск,
вул. Камунальная
набярэжная, 6.
Тэл. 283 28 26.
E-mail:
kraga@tut.by

Аб'ём рукапісаў не павінен перавышаць 10 с.
Аўтарскія рукапісы не рэдакуюцца і не вяртаюцца.
Аўтары дапісў у рэдакцыю паводляюць сваё прозвішча, поўнае імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас.
Меркаванні аўтараў могуць не адпавядаць пункту гледжання рэдакцыі.
Аўтары нясуць адказнасць за дакладнасць матэрыялаў.

Падпісана да друку:
12.08.2004.
Газета надрукавана ў друкарні УП «Светач»-220030, г. Мінск, вул. Першамайская, 7. (Ліцэнзійны ЛП № 02330 ад 27.02.2004 г.)
Зак. № 1224.
Тыраж 1100.